

# Οικιακό ηχοσύστημα

## Οδηγίες χρήσης

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

**Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε αυτήν τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.**

Για να μειωθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς, μην καλύπτετε το άνοιγμα εξαερισμού της συσκευής με εφημερίδες, πετσέτες, κουρτίνες κ.λπ.

Μην εκθέτετε τη συσκευή σε πηγές γυμνής φλόγας (π.χ. αναμμένα κεριά).

Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε αυτήν τη συσκευή σε σταγόνες ή πιτσιλιές και μην τοποθετείτε αντικείμενα με υγρά, όπως βάζα, επάνω στη συσκευή.

Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε περιορισμένο χώρο, όπως βιβλιοθήκη ή εντοιχισμένο ερμάριο.

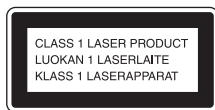
Καθώς για την αποσύνδεση της συσκευής από το δίκτυο ρεύματος χρησιμοποιείται το φινι του καλωδίου ρεύματος, συνδέστε τη συσκευή σε μια εύκολα προσβάσιμη πρίζα. Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε μη φυσιολογική λειτουργία της συσκευής, αποσυνδέστε αμέσως το φινι του καλωδίου ρεύματος από την πρίζα.

Μην εκθέτετε τις μπαταρίες ή συσκευές με εγκαταστημένες τις μπαταρίες σε υπερβολική θερμότητα, όπως ηλιακό φως και φωτιά.

Η συσκευή δεν αποσυνδέεται από το δίκτυο ρεύματος εφόσον παραμένει συνδεδεμένη στην πρίζα, ακόμη κι εάν είναι απενεργοποιημένη.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Η χρήση οπτικών οργάνων με αυτό το προϊόν αυξάνει τον κίνδυνο πρόκλησης προβλημάτων στα μάτια.



Η συσκευή αυτή έχει ταξινομηθεί ως προϊόν ΛΕΙΖΕΡ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ 1. Η σήμανση αυτή βρίσκεται στην πίσω εξωτερική πλευρά της συσκευής.

**Απόρριψη χρησιμοποιημένων μπαταριών και χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστά συστήματα αποκομιδής απορριμμάτων)**



Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν, την μπαταρία ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να μεταχειρίζεστε το προϊόν και την μπαταρία ως κοινά

οικιακά απορρίμματα. Σε ορισμένες μπαταρίες, αυτό το σύμβολο χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με ένα χημικό σύμβολο. Τα χημικά σύμβολα του υδραργύρου (Hg) ή του μολύβδου (Pb) προστίθενται, εάν η μπαταρία περιέχει περισσότερο από 0,0005% υδράργυρο ή 0,004% μολύβδο. Με τη διασφάλιση της σωστής απόρριψης αυτών των προϊόντων και μπαταριών συμβάλλετε στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων προς το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, οι οποίες, σε διαφορετική περίπτωση, θα μπορούσαν να προκληθούν από ακατάλληλη διαχείριση απορριμμάτων. Η ανακύκλωση υλικών συμβάλλει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων. Στην περίπτωση προϊόντων τα οποία για λόγους ασφάλειας, απόδοσης ή ακεραιότητας των δεδομένων απαιτούν μόνιμη σύνδεση με μια ενσωματωμένη μπαταρία, αυτή η μπαταρία θα πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό επιδιορθώσεων. Για τη διασφάλιση της σωστής μεταχείρισης της μπαταρίας και του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, παραδώστε αυτά τα προϊόντα στο τέλος της ωφέλιμης διάρκειας ζωής τους στο κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για όλες τις άλλες μπαταρίες ανατρέξτε στην ενότητα που αφορά την ασφαλή αφαίρεση της μπαταρίας από το προϊόν. Παραδώστε την μπαταρία στο κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση μεταχειρισμένων μπαταριών. Για λεπτομερείς

πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος ή των μπαταριών, επικοινωνήστε με τις τοπικές δημοτικές αρχές, την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή την μπαταρία.

**Ειδοποίηση για τους πελάτες:  
Οι ακόλουθες πληροφορίες ισχύουν μόνο για εξοπλισμό που πωλείται σε χώρες στις οποίες ισχύουν οι οδηγίες της ΕΕ.**

Το προϊόν αυτό έχει κατασκευαστεί από ή εκ μέρους της Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Ιαπωνία. Ερωτήσεις σχετικά με τη συμμόρφωση του προϊόντος σε σχέση με τη νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης πρέπει να απευθύνονται στον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο, την Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Γερμανία. Για οποιαδήποτε θέματα επισκευής ή εγγύησης, απευθυνθείτε στις διευθύνσεις που παρέχονται στα ξεχωριστά αντίστοιχα έγγραφα.

Με το παρόν, η Sony Corp., δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Για λεπτομέρειες, επισκεφθείτε την ακόλουθη διεύθυνση:  
<http://www.compliance.sony.de/>



**Σημείωση για τους δίσκους DualDisc**

Οι δίσκοι DualDisc είναι ένα προϊόν δύο όψεων, οι οποίοι συνδυάζουν εγγεγραμμένο υλικό DVD στη μία όψη και υλικό ψηφιακού ήχου στην άλλη όψη. Ωστόσο, καθώς το υλικό ήχου δεν συμμορφώνεται με το πρότυπο Compact Disc (CD), η αναπαραγωγή στο προϊόν αυτό δεν είναι εγγυημένη.

**Δίσκοι μουσικής κωδικοποιημένοι με τεχνολογίες προστασίας πνευματικών δικαιωμάτων**

Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για την αναπαραγωγή δίσκων που συμμορφώνονται με το πρότυπο Compact Disc (CD). Πρόσφατα, στην αγορά κυκλοφόρησαν διάφοροι δίσκοι μουσικής κωδικοποιημένοι με τεχνολογίες προστασίας πνευματικών δικαιωμάτων από ορισμένες δισκογραφικές εταιρείες. Θα πρέπει να γνωρίζετε ότι μεταξύ αυτών των δίσκων υπάρχουν ορισμένοι οι οποίοι δεν συμμορφώνονται με το πρότυπο CD και ενδέχεται να μην αναπαράγονται από αυτό το προϊόν.

Το Οικιακό ηχοσύστημα έχει σχεδιαστεί να χρησιμοποιείται για την αναπαραγωγή πηγών μουσικής σε συσκευές CD ή USB, τη μεταφορά μουσικής σε συσκευές USB, την ακρόαση ραδιοφωνικών σταθμών και την ακρόαση μουσικής σε συσκευές BLUETOOTH.

---

## Περιεχόμενα

Οδηγός εξαρτημάτων και στοιχείων ελέγχου .....	5
---	---

---

### Ξεκινώντας

Ασφαλής σύνδεση του συστήματος.....	9
Τοποθέτηση μπαταριών .....	10
Ρύθμιση του ρολογιού.....	10
Σχετικά με τη διαχείριση της ισχύος .....	10

---

### Δίσκος

Αναπαραγωγή δίσκου CD/MP3 .....	11
------------------------------------	----

---

### Ραδιοφωνικός δέκτης

Ακρόαση ραδιοφώνου .....	13
--------------------------	----

---

### Συσκευή USB

Πριν από τη χρήση της συσκευής USB .....	15
Μεταφορά μουσικής από δίσκο .....	16
Αναπαραγωγή αρχείου .....	18

---

### Συσκευή BLUETOOTH

Σχετικά με την ασύρματη τεχνολογία BLUETOOTH .....	21
Ακρόαση μουσικής ασύρματα σε συσκευή BLUETOOTH .....	21
Ρύθμιση των κωδικοποιητών ήχου BLUETOOTH .....	25
Ρύθμιση της κατάστασης αναμονής BLUETOOTH.....	25
Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του σήματος BLUETOOTH .....	26
Χρήση του «SongPal» μέσω BLUETOOTH .....	26

---

### Άλλες λειτουργίες

Χρήση προαιρετικής συσκευής ήχου.....	27
Ρύθμιση του ήχου .....	27
Αλλαγή των ενδείξεων στην οθόνη.....	28
Χρήση των λειτουργιών χρονοδιακόπτη .....	28

---

### Πρόσθετες πληροφορίες

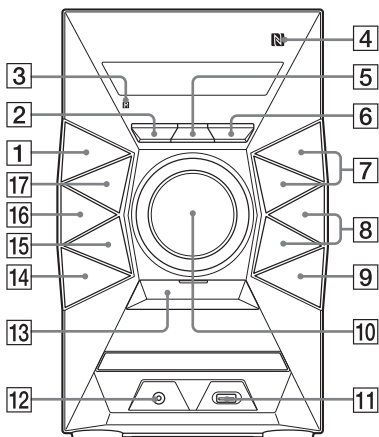
Πληροφορίες σχετικά με τις συμβατές συσκευές .....	30
Αντιμέτωπιση προβλημάτων .....	30
Μηνύματα .....	36
Προφυλάξεις .....	36
Τεχνικά χαρακτηριστικά .....	38
Ειδοποίηση άδειας χρήσης και εμπορικών σημάτων .....	41

# Οδηγός εξαρτημάτων και στοιχείων ελέγχου

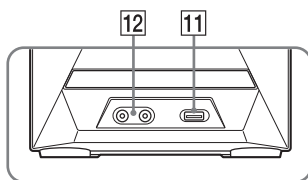
Το εγχειρίδιο αυτό εξηγεί κυρίως τους χειρισμούς με τη χρήση του τηλεχειριστηρίου. Ωστόσο, οι ίδιοι χειρισμοί μπορούν να εκτελεστούν με τα πλήκτρα της συσκευής που έχουν ίδια ή παρόμοια ονόματα.

## Μονάδα

Για τα μοντέλα σε Βόρειο Αμερική,  
Ευρώπη, Ρωσία και Αυστραλία



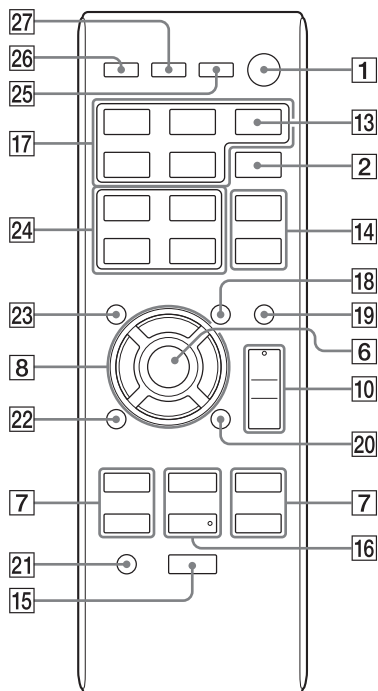
Για τα μοντέλα σε  
Μέση Ανατολή, Αφρική  
και Λατινική Αμερική



## Σχετικά με τη λειτουργία κλειδώματος για παιδιά

Μπορείτε να κλειδώσετε τα κουμπιά, εκτός από το κουμπί I/⏻ (ενεργό/σε αναμονή) στη μονάδα για να αποτρέψετε τον ακούσιο χειρισμό τους. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ■ (διακοπή) στη μονάδα έως ότου το «LOCK ON» ή το «LOCK OFF» εμφανιστούν στην οθόνη. Τα πλήκτρα εκτός του I/⏻ στη μονάδα κλειδώνουν ή ξεκλειδώνουν.

## Τηλεχειριστήριο



### 1 Κουμπί I/⏻ (ενεργό/σε αναμονή)

Πατήστε το, για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το σύστημα.

### 2 Κουμπί MEGA BASS (σελίδα 27)

Πατήστε για να δημιουργήσετε έναν πιο δυναμικό ήχο.

### 3 Αισθητήρας τηλεχειριστηρίου

### 4 (ένδειξη N) (σελίδα 23)

Ένδειξη σημείου αγγίγματος για επικοινωνία Near Field Communication (NFC).

### 5 Κουμπί REC TO USB (σελίδα 16)

Πατήστε το, για να μεταφέρετε μουσική από ένα δίσκο στη συνδεδεμένη προαιρετική συσκευή USB.

### 6 Μονάδα: Κουμπί ENTER

Τηλεχειριστήριο: Πλήκτρο ⊕  
Πατήστε το, για να εισαγάγετε/επιβεβαιώσετε τις ρυθμίσεις.

### 7 Κουμπί TUNING+/TUNING- Πατήστε το, για να συντονιστείτε στο σταθμό που θέλετε.

Κουμπί ◀◀ (μετάβαση προς τα πίσω)/▶▶ (μετάβαση εμπρός)  
Πατήστε το για να επιλέξετε ένα κομμάτι ή ένα αρχείο.

Κουμπί ◀◀ (γρήγορη κίνηση προς τα πίσω)/▶▶ (γρήγορη κίνηση προς τα εμπρός)  
Πατήστε το, για να εντοπίσετε ένα σημείο σε ένα κομμάτι ή σε ένα αρχείο.

Τηλεχειριστήριο:

Κουμπί PRESET+/PRESET-  
Πατήστε για να επιλέξετε έναν προσυντονισμένο ραδιοφωνικό σταθμό.

### 8 Κουμπί +/ - (επιλογή φακέλου) (σελίδα 11, 18)

Πατήστε το, για να επιλέξετε ένα φάκελο.

Μονάδα:

Κουμπί PRESET+/PRESET-  
Πατήστε για να επιλέξετε έναν προσυντονισμένο ραδιοφωνικό σταθμό.

Τηλεχειριστήριο:

Κουμπί ⬆/⬇/⬅/⬆  
Πατήστε για να επιλέξετε ένα στοιχείο.

### 9 Κουμπί OPEN/CLOSE

Πατήστε για να ανοίξετε ή να κλείσετε την υποδοχή δίσκου.

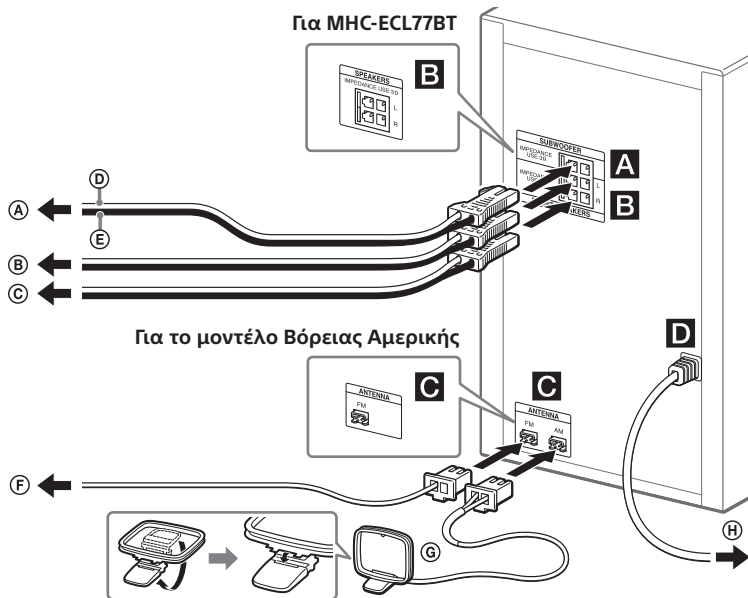
- 10 Μονάδα:**  
**Κουμπί ελέγχου VOLUME**  
Περιστρέψτε το, για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.
- Τηλεχειριστήριο:**  
**Κουμπί VOLUME +\*/-**  
Πατήστε το, για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.
- 11 Θύρα Ψ (USB)**  
Συνδέστε μια προαιρετική συσκευή USB.
- 12 Υποδοχή AUDIO IN (για τα μοντέλα σε Βόρειο Αμερική, Ευρώπη, Ρωσία και Αυστραλία)**  
**Υποδοχές AUDIO IN L/R (για τα μοντέλα σε Μέση Ανατολή, Αφρική και Λατινική Αμερική)**  
Σύνδεση εξωτερικής συσκευής ήχου.
- 13 BLUETOOTH (σελίδα 22)**  
– Πατήστε για να επιλέξετε τη λειτουργία BLUETOOTH.  
– Κρατήστε πατημένο για να ενεργοποιήσετε τη σύζευξη BLUETOOTH στη λειτουργία BLUETOOTH.
- Μονάδα: Ενδεικτική λυχνία BLUETOOTH (σελίδα 21)**
- 14 Μονάδα: Κουμπί EQ**  
**Τηλεχειριστήριο: Κουμπί EQ +/-EQ - (σελίδα 27)**  
Πατήστε το για να επιλέξετε το προκαθορισμένο εφέ ήχου.
- 15 Κουμπί ■ (διακοπή)**  
– Πατήστε για να διακόψετε την αναπαραγωγή.  
– Πατήστε για να σταματήσετε τη μεταφορά κατά τη μεταφορά μουσικής.
- 16 Μονάδα: Κουμπί ►■ (αναπαραγωγή/διακοπή)**  
Πατήστε το, για να ξεκινήσετε ή να διακόψετε προσωρινά την αναπαραγωγή.
- Τηλεχειριστήριο:**  
**Κουμπί ► (αναπαραγωγή)\***  
Πατήστε το, για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.
- Τηλεχειριστήριο:**  
**Κουμπί ■■ (παύση)**  
Πατήστε το, για να διακόψετε προσωρινά την αναπαραγωγή.
- 17 Κουμπί FUNCTION**  
Πατήστε το, για να επιλέξετε τη λειτουργία.
- 18 Κουμπί PLAY MODE/TUNING MODE**  
– Πατήστε το για να επιλέξετε τη λειτουργία αναπαραγωγής ενός δίσκου CD ή MP3 ή μιας συσκευής USB (σελίδα 11, 18).  
– Πατήστε το για να επιλέξετε τη λειτουργία συντονισμού (σελίδα 13).
- 19 Κουμπί REPEAT/FM MODE**  
– Πατήστε το για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία επαναλαμβανόμενης αναπαραγωγής (σελίδα 11, 18).  
– Πατήστε το για να επιλέξετε τη λειτουργία λήψης FM (μονοφωνική ή στερεοφωνική) (σελίδα 13).
- 20 Κουμπί OPTIONS**  
Πατήστε το για να μεταβείτε ή να κλείσετε τα μενού επιλογών.
- 21 Κουμπί CLEAR (σελίδα 12, 20)**  
Πατήστε το για να διαγράψετε το τελευταίο βήμα από τη λίστα προγραμμάτων.

- 22 Κουμπί RETURN**  
Πατήστε το για επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη.
- 23 Κουμπί TUNER MEMORY (σελίδα 13)**  
Πατήστε το για να προκαθορίσετε το ραδιοφωνικό σταθμό.
- 24 Κουμπί TUNER MEMORY NUMBER (σελίδα 14)**  
Πατήστε το για να συντονιστείτε σε έναν προκαθορισμένο ραδιοφωνικό σταθμό.
- 25 Κουμπί DISPLAY (σελίδα 28)**  
Πατήστε το, για να αλλάξετε τις πληροφορίες στην οθόνη ενδείξεων.
- 26 Κουμπί SLEEP (σελίδα 28)**  
Πατήστε το για να ρυθμίσετε το Χρονοδιακόπτη ύπνου.
- 27 Κουμπί TIMER MENU (σελίδα 10, 28)**  
Πατήστε το για να ρυθμίσετε το ρολόι και το Χρονοδιακόπτη αναπαραγωγής.

\* Τα κουμπιά VOLUME + και ► στο τηλεχειριστήριο έχουν μια ανάγλυφη κουκκίδα. Χρησιμοποιήστε την ανάγλυφη κουκκίδα ως αναφορά κατά τον χειρισμό του συστήματος.



## Ασφαλής σύνδεση του συστήματος



- Α Προς υπογούφερ
- Β Προς αριστερό ηχείο
- Γ Προς δεξί ηχείο
- Δ Καλώδιο ηχείου (Κόκκινο/⊕)
- Ε Καλώδιο ηχείου (Μαύρο/⊖)

- Φ Κεραία FM τύπου καλωδίου (εκτείνεται την οριζόντια.)
- Γ Κεραία AM τύπου βρόχου (εκτός από το μοντέλο Βόρειου Αμερικής)
- Η Προς την πρίζα

### Α SUBWOOFER (MHC-ECL99BT μόνο)

Συνδέστε το καλώδιο του υπογούφερ στην υποδοχή SUBWOOFER. Τοποθετήστε το υπογούφερ κατακόρυφα, για να επιτύχετε καλύτερη αναπαραγωγή μπάσων. Επίσης, τοποθετήστε το υπογούφερ:

- σε σταθερό δάπεδο όπου δεν είναι πιθανό να δημιουργηθεί αντήχηση.
- σε απόσταση τουλάχιστον μερικών εκατοστών από τον τοίχο.
- μακριά από το κέντρο του δωματίου ή τοποθετήστε ένα ράφι σε τοίχο, για την αποφυγή της δημιουργίας στάσιμου κύματος.

### Β FRONT SPEAKERS (MHC-ECL99BT)/SPEAKERS (MHC-ECL77BT)

Συνδέστε τα καλώδια του ηχείου.

### Γ ANTENNA

Όταν εισάγετε την υποδοχή κεραίας, φροντίστε να την εισάγετε με σωστό προσανατολισμό. Επιλέξτε θέση και προσανατολισμό που προσφέρουν καλή λήψη, όταν εγκαθιστάτε την κεραία. Κρατήστε την κεραία μακριά από τα καλώδια των ηχείων και το καλώδιο ρεύματος για την αποφυγή της πρόκλησης θορύβου.

### Δ Ισχύς

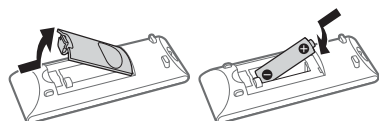
Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος σε μια πρίζα τοίχου.

## Κατά τη μεταφορά αυτού του συστήματος

Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει τοποθετηθεί κανένας δίσκος και δεν είναι συνδεδεμένη καμία συσκευή USB και αφαιρέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.

## Τοποθέτηση μπαταριών

Εισαγάγετε μία μπαταρία R6 (μέγεθος AA) (παρέχεται), ταιριάζοντας την πολικότητα, όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα.



### Σημειώσεις για τη χρήση του τηλεχειριστηρίου

- Με κανονική χρήση, η διάρκεια ζωής της μπαταρίας είναι περίπου έξι μήνες.
- Εάν δεν χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τη μπαταρία για να αποφύγετε τυχόν βλάβες από διαρροή και διάβρωση των μπαταριών.

## Ρύθμιση του ρολογιού

**1** Πατήστε το I/⏻ για να ενεργοποιήσετε το σύστημα.

**2** Πατήστε το **TIMER MENU** για να επιλέξετε τη λειτουργία ρύθμισης του ρολογιού.

Εάν εμφανιστεί το «SELECT», πατήστε το ◀◀/▶▶ επαναλαμβανόμενα για να επιλέξετε το «CLOCK», κι έπειτα πατήστε το ⊕ (ENTER).

**3** Πατήστε το ▲/▼ επαναλαμβανόμενα για να ρυθμίσετε την ώρα, έπειτα πατήστε το ⊕.

**4** Χρησιμοποιήστε την ίδια διαδικασία, για να ρυθμίσετε τα λεπτά.

### Σημείωση

Οι ρυθμίσεις του ρολογιού χάνονται, όταν αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος ή σε περίπτωση διακοπής ρεύματος.

### Εμφάνιση του ρολογιού όταν το σύστημα είναι απενεργοποιημένο

Πατήστε το πλήκτρο **DISPLAY**. Το ρολόι εμφανίζεται για λίγα δευτερόλεπτα.

## Σχετικά με τη διαχείριση της ισχύος

Εκ προεπιλογής αυτό το σύστημα έχει ρυθμιστεί να σβήνει αυτόματα σε περίπου 15 λεπτά, όταν δεν εκτελείται κανένας χειρισμός και δεν ανιχνεύεται σήμα ήχου. Για λεπτομέρειες, βλ. «Απενεργοποίηση της λειτουργίας αυτόματης μετάβασης σε κατάσταση αναμονής» (σελίδα 35).

## Αναπαραγωγή δίσκου CD/MP3

### 1 Επιλέξτε τη λειτουργία CD.

Πατήστε το πλήκτρο CD.

### 2 Τοποθετήστε ένα δίσκο.

Πατήστε το πλήκτρο **▲** OPEN/CLOSE στη μονάδα για να ανοίξετε την υποδοχή του δίσκου κι, έπειτα, τοποθετήστε έναν δίσκο με την πλευρά της ετικέτας στραμμένη προς τα πάνω στην υποδοχή του δίσκου.

### 3 Πατήστε το **▲** OPEN/CLOSE στη μονάδα για να κλείσετε την υποδοχή δίσκου.

### 4 Ξεκινήστε την αναπαραγωγή.

Πατήστε το **▶** (αναπαραγωγή).

#### Άλλες λειτουργίες

Για	Πατήστε
Προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής	<b>■</b> . Για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πατήστε το πλήκτρο <b>▶</b> .
Διακοπή αναπαραγωγής	<b>■</b> . Για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πατήστε το πλήκτρο <b>▶</b> . Για να ακυρώσετε τη συνέχιση της αναπαραγωγής, πατήστε ξανά το πλήκτρο <b>■</b> .
Επιλογή φακέλου σε δίσκο MP3	<b>📁 + / 📁 -</b> επαναλαμβανόμενα.
Επιλογή κομματιού ή αρχείου	<b>⏮ / ⏭</b> .
Εύρεση σημείου σε κομμάτι ή αρχείο	Κρατήστε πατημένο το <b>⏮ / ⏭</b> κατά την αναπαραγωγή και αφήστε το πλήκτρο στο σημείο που θέλετε.

Για	Πατήστε
Επιλογή επαναλαμβανόμενης αναπαραγωγής	REPEAT/FM MODE επαναλαμβανόμενα έως ότου εμφανιστεί η ένδειξη «REP ONE <sup>1)</sup> », «REP FLDR <sup>2)</sup> », ή «REP ALL <sup>3)</sup> ».
Αλλαγή της λειτουργίας αναπαραγωγής	PLAY MODE/TUNING MODE επαναλαμβανόμενα ενώ η συσκευή αναπαραγωγής είναι σταματημένη. Μπορείτε να επιλέξετε τις λειτουργίες κανονικής αναπαραγωγής («FLDR» για όλα τα αρχεία MP3 στον φάκελο του δίσκου), αναπαραγωγής με τυχαία σειρά («SHUF» ή «FLDRSHUF» για αναπαραγωγή φακέλων με τυχαία σειρά) ή αναπαραγωγής προγράμματος («PROGRAM»).

<sup>1)</sup> «REP ONE»: Επαναλαμβάνει το τρέχον κομμάτι ή αρχείο.

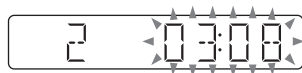
<sup>2)</sup> «REP FLDR» (μόνο δίσκο MP3): Επαναλαμβάνει τον τρέχοντα φάκελο.

<sup>3)</sup> «REP ALL»: Επαναλαμβάνει όλα τα κομμάτια ή τα αρχεία.

#### Σημειώσεις για την αναπαραγωγή δίσκων MP3

- Μην αποθηκεύετε άλλους τύπους αρχείων ή φακέλους που δεν χρειάζεστε σε ένα δίσκο που περιέχει αρχεία MP3.
- Οι φάκελοι που δεν περιέχουν αρχεία MP3 παρακάμπτονται.
- Τα αρχεία MP3 αναπαράγονται με τη σειρά εγγραφής τους στο δίσκο.
- Το σύστημα μπορεί να αναπαράγει μόνο αρχεία MP3 που έχουν επέκταση αρχείου «.mp3».
- Ακόμη και όταν το όνομα αρχείου έχει τη σωστή επέκταση αρχείου, εάν το πραγματικό αρχείο διαφέρει, η αναπαραγωγή του αρχείου αυτού ενδέχεται να αναπαράγει έναν δυνατό θόρυβο που μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία του συστήματος.

- Ο μέγιστος αριθμός:
  - φακέλων είναι 256 (συμπεριλαμβανομένου του ριζικού φακέλου).
  - αρχείων MP3 είναι 999.
  - επιπέδων φακέλου (δενδρική δομή αρχείων) είναι 8.
- Δεν είναι εγγυημένη η συμβατότητα όλου του λογισμικού κωδικοποίησης/εγγραφής MP3, των συσκευών εγγραφής και των μέσων εγγραφής. Οι μη συμβατοί δίσκοι MP3 ενδέχεται να παράγουν θόρυβο, να προκαλούν διακοπή στον ήχο ή να μην αναπαραγονται.



Επιλεγμένο κομμάτι ή αριθμός αρχείου

Συνολικός χρόνος αναπαραγωγής του επιλεγμένου κομματιού (μόνο για δίσκους CD-DA)

### Σημείωση για την αναπαραγωγή δίσκων πολλαπλών περιόδων λειτουργίας

Το σύστημα μπορεί να αναπαράγει συνεχείς περιόδους σε έναν δίσκο, όταν είναι εγγεγραμμένες στην ίδια μορφή περιόδου με την πρώτη περίοδο. Όταν βρεθεί μια περίοδος εγγεγραμμένη σε διαφορετική μορφή περιόδου, αυτή η περίοδος και αυτές που ακολουθούν δεν μπορούν να αναπαραχθούν. Ας σημειωθεί ότι ακόμα κι εάν οι περίοδοι είναι εγγεγραμμένες στην ίδια μορφή, ορισμένες περίοδοι ενδέχεται να μην αναπαραγονται.

### Δημιουργία του προσωπικού σας προγράμματος (Αναπαραγωγή προγράμματος)

#### 1 Επιλέξτε τη λειτουργία CD.

Πατήστε το πλήκτρο CD.

#### 2 Επιλέξτε τη λειτουργία αναπαραγωγής.

Πατήστε επαναλαμβανόμενα το PLAY MODE/TUNING MODE έως ότου το «PROGRAM» εμφανιστεί ενώ η λειτουργία της συσκευής αναπαραγωγής έχει διακοπεί.

#### 3 Επιλέξτε το κομμάτι ή τον αριθμό αρχείου.

Πατήστε το ◀◀/▶▶ επαναλαμβανόμενα έως ότου το επιθυμητό κομμάτι ή αρχείο εμφανιστεί.

#### 4 Προγραμματίστε το επιλεγμένο κομμάτι ή αρχείο.

Πατήστε το πλήκτρο ⊕, για να εισαγάγετε το επιλεγμένο κομμάτι ή αρχείο.

#### 5 Επαναλάβετε τα βήματα 3 έως 4 για να προγραμματίσετε πρόσθετα κομμάτια ή αρχεία, έως 64 κομμάτια ή αρχεία συνολικά.

#### 6 Για να αναπαραγάγετε το πρόγραμμα κομματιών ή αρχείων σας, πατήστε το πλήκτρο ▶.

Το πρόγραμμα διαγράφεται όταν εκτελέσετε έναν από τους ακόλουθους χειρισμούς:

- αλλάξετε τη λειτουργία.
- απενεργοποιήσετε το σύστημα.
- αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος.
- ανοίξετε το συρτάρι του δίσκου.

Για να αναπαραγάγετε το ίδιο πρόγραμμα ξανά, πατήστε το πλήκτρο ▶.

#### Ακύρωση αναπαραγωγής προγράμματος

Πατήστε το PLAY MODE/TUNING MODE.

#### Διαγραφή του τελευταίου βήματος από τη λίστα προγραμμάτων

Πατήστε το CLEAR όταν διακόπτεται η αναπαραγωγή.

## Ακρόαση ραδιοφώνου

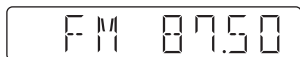
### 1 Επιλέξτε τη λειτουργία ραδιοφωνικού δέκτη.

**Για το μοντέλο Βόρειας Αμερικής**  
Πατήστε το TUNER (ή το FUNCTION στη μονάδα επαναλαμβανόμενα) για να επιλέξετε τη λειτουργία FM.

**Για άλλα μοντέλα**  
Πατήστε το TUNER (ή το FUNCTION στη μονάδα) επαναλαμβανόμενα για να επιλέξετε τη λειτουργία FM ή AM.

### 2 Εκτελέστε τη διαδικασία συντονισμού.

**Αυτόματη σάρωση**  
Πατήστε το PLAY MODE/TUNING MODE επαναλαμβανόμενα έως ότου εμφανιστεί το «AUTO» κι, έπειτα, πατήστε το TUNING+/TUNING-. Η σάρωση διακόπτεται αυτόματα κάθε φορά που εντοπίζεται ένας σταθμός.



Εάν η σάρωση δεν διακόπτεται, πατήστε το πλήκτρο ■ για να διακόψετε τη σάρωση, κι, έπειτα, εκτελέστε τη διαδικασία του χειροκίνητου συντονισμού (παρακάτω).

**Χειροκίνητος συντονισμός**  
Πατήστε το PLAY MODE/TUNING MODE επαναλαμβανόμενα έως ότου εμφανιστεί το «MANUAL» κι, έπειτα, πατήστε το TUNING+/TUNING- επαναλαμβανόμενα για να συντονιστείτε στον επιθυμητό σταθμό.

Όταν συντονιστείτε σε έναν σταθμό ο οποίος παρέχει υπηρεσίες RDS, στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το όνομα του σταθμού (μόνο για το ευρωπαϊκό μοντέλο).

### Συμβουλή

Για να μειώσετε το στατικό θόρυβο σε ένα στερεοφωνικό σταθμό FM με αδύναμο σήμα, πατήστε επαναλαμβανόμενα το πλήκτρο REPEAT/FM MODE έως ότου εμφανιστεί η ένδειξη «MONO» για να απενεργοποιηστεί η στερεοφωνική λήψη. Θα χάσετε το στερεοφωνικό εφέ, αλλά η λήψη θα βελτιωθεί.

### Προσυντονισμός ραδιοφωνικών σταθμών

- 1 Συντονιστείτε στο σταθμό που θέλετε.
- 2 Πατήστε το πλήκτρο TUNER MEMORY, για επιλέξετε τη λειτουργία μνήμης του ραδιοφωνικού δέκτη.



- 3 Πατήστε επαναλαμβανόμενα τα πλήκτρα PRESET+/PRESET- για να επιλέξετε τον προκαθορισμένο αριθμό που θέλετε.

Εάν έχει ήδη αποθηκευτεί ένας άλλος σταθμός στον επιλεγμένο προκαθορισμένο αριθμό, ο σταθμός αντικαθίσταται από το νέο σταθμό.

- 4 Πατήστε το πλήκτρο ⊕ για να αποθηκεύσετε τον σταθμό.

- 5 Επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 4 για να αποθηκεύσετε άλλους σταθμούς.

Οι προσυντονισμένοι σταθμοί διατηρούνται στη μνήμη για περίπου μισή ημέρα, ακόμη κι εάν αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος ή σε περίπτωση διακοπής ρεύματος.

### **Για το μοντέλο Βόρειας Αμερικής**

Μπορείτε να προσυντονίσετε  
έως 20 σταθμούς FM.

### **Για άλλα μοντέλα**

Μπορείτε να προσυντονίσετε  
έως 20 σταθμούς FM και  
10 σταθμούς AM.

### **Συντονισμός σε προσυντονισμένο ραδιοφωνικό σταθμό**

Εάν έχετε αποθηκεύσει έναν  
ραδιοφωνικό σταθμό σε έναν  
προκαθορισμένο αριθμό από το  
1 έως το 4, ο ραδιοφωνικός σταθμός  
θα συντονιστεί πατώντας απλώς το  
πλήκτρο TUNER MEMORY NUMBER  
(1 έως 4), όταν έχει επιλεγεί η  
λειτουργία του ραδιοφωνικού δέκτη.  
Εάν έχετε καταχωρίσει έναν  
ραδιοφωνικό σταθμό σε έναν  
προκαθορισμένο αριθμό 5  
ή υψηλότερο, πατήστε το  
PLAY MODE/TUNING MODE  
επαναλαμβανόμενα έως ότου  
εμφανιστεί το «PRESET» κι, έπειτα,  
πατήστε το PRESET+/PRESET-  
επαναλαμβανόμενα για να επιλέξετε  
τον προκαθορισμένο αριθμό.

# Πριν από τη χρήση της συσκευής USB

Για συμβατές συσκευές USB, ανατρέξτε στην ενότητα «Πληροφορίες σχετικά με τις συμβατές συσκευές» (σελίδα 30). (Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις συσκευές Apple σας με αυτό το σύστημα μόνο μέσω σύνδεσης BLUETOOTH.)

### Σημειώσεις

- Όταν απαιτείται σύνδεση μέσω καλωδίου USB, συνδέστε το καλώδιο USB που παρέχεται με τη συσκευή USB για να εκτελέσετε τη σύνδεση. Για λεπτομέρειες σχετικά με τη μέθοδο χειρισμού, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χειρισμού που παρέχεται με τη συσκευή USB που πρόκειται να συνδεθεί.
- Μπορεί να χρειαστεί πολύ ώρα προτού εμφανιστεί η ένδειξη «SEARCH» ανάλογα με τον τύπο της συνδεδεμένης συσκευής USB.
- Μην συνδέετε το σύστημα και τη συσκευή USB μέσω διανομέα USB.
- Όταν εισάγεται η συσκευή USB, το σύστημα διαβάζει όλα τα αρχεία της συσκευής. Εάν η συσκευή USB περιέχει μεγάλο αριθμό φακέλων ή αρχείων, η ολοκλήρωση της ανάγνωσης των περιεχομένων της συσκευής USB ενδέχεται να απαιτήσει μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Με ορισμένες συσκευές USB, μετά την εκτέλεση κάποιας λειτουργίας, ίσως να υπάρξει καθυστέρηση μέχρι να εκτελεστεί η λειτουργία από το σύστημα.
- Δεν είναι εγγυημένη η συμβατότητα όλου του λογισμικού κωδικοποίησης/εγγραφής. Εάν η κωδικοποίηση των αρχείων ήχου της συσκευής USB εκτελέστηκε αρχικά με μη συμβατό λογισμικό, τα αρχεία αυτά ενδέχεται να παράγουν θόρυβο, ο ήχος να διακόπτεται ή να μην αναπαράγονται τα αρχεία.

- Το σύστημα αυτό δεν υποστηρίζει απαραίτητα όλες τις λειτουργίες που παρέχονται από μια συνδεδεμένη συσκευή USB.
- Μην αφαιρείτε τη συσκευή USB κατά τη μεταφορά ή τη διαγραφή χειρισμών. Οι ενέργειες αυτές ενδέχεται να καταστρέψουν τα δεδομένα της συσκευής ή να προκαλέσουν βλάβη στην ίδια τη συσκευή.

### Χρήση του συστήματος ως φορτιστή μπαταρίας

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σύστημα ως φορτιστή μπαταρίας για τις συσκευές USB που διαθέτουν λειτουργία φόρτισης.

Συνδέστε τη συσκευή USB στη θύρα ψ (USB).

Η φόρτιση ξεκινά όταν συνδέσετε τη συσκευή USB στη θύρα ψ (USB). Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης της συσκευής USB.

## Μεταφορά μουσικής από δίσκο

Μπορείτε να μεταφέρετε μουσική από δίσκο (δίσκο CD-DA ή MP3) χρησιμοποιώντας τις ακόλουθες λειτουργίες μεταφοράς αυτού του συστήματος.

**Μεταφορά CD SYNC:** Μεταφορά όλων των κομματιών CD-DA από τον δίσκο CD-DA.

**Μεταφορά φακέλου MP3:** Μεταφορά αρχείων MP3 σε έναν συγκεκριμένο φάκελο από τον δίσκο MP3.

**Μεταφορά REC1:** Μεταφορά κομματιού που αναπαράγεται ή αρχείου MP3 από τον δίσκο.

### 1 Επιλέξτε τη λειτουργία CD.

Πατήστε το πλήκτρο CD.




### 2 Συνδέστε τη συσκευή USB στη θύρα $\Psi$ (USB).

### 3 Τοποθετήστε έναν δίσκο τον οποίο θέλετε να μεταφέρετε.







### 4 Προετοιμασία για μεταφορά.

Μεταβείτε στο βήμα 5 σε περίπτωση μεταφοράς CD SYNC.

#### Για μεταφορά φακέλου MP3

Για να μεταφέρετε αρχεία MP3 σε έναν συγκεκριμένο φάκελο, πατήστε το  +/-  – επαναλαμβανόμενα για να επιλέξετε το φάκελο που θέλετε. Έπειτα ξεκινήστε την αναπαραγωγή και πατήστε το πλήκτρο  μία φορά. Βεβαιωθείτε ότι ο χρόνος αναπαραγωγής που έχει παρέλθει είναι σταματημένος στην οθόνη ενδείξεων.

#### Για μεταφορά REC1

Πατήστε το   για να επιλέξετε το κομμάτι ή το αρχείο MP3 που θέλετε να μεταφέρετε, έπειτα ξεκινήστε την αναπαραγωγή. Για να μεταφέρετε ένα αρχείο MP3 σε έναν συγκεκριμένο φάκελο, πατήστε το  +/-  – επαναλαμβανόμενα για να επιλέξετε το φάκελο που θέλετε, έπειτα πατήστε το   για να επιλέξετε το αρχείο MP3 που θέλετε να μεταφέρετε. Έπειτα, ξεκινήστε την αναπαραγωγή.

### 5 Πατήστε το πλήκτρο REC TO USB στη συσκευή.

Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το «READY».

### 6 Πατήστε το πλήκτρο .

Η μεταφορά ξεκινά, έπειτα στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η ένδειξη «USB REC». Μην αφαιρείτε τη συσκευή USB έως ότου ολοκληρωθεί η μεταφορά.

Όταν ολοκληρωθεί η μεταφορά, στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η ένδειξη «COMPLETE» και δημιουργούνται αρχεία ήχου σε μορφή MP3.

#### Για διακοπή μεταφοράς

Πατήστε το .



## Κανόνες δημιουργίας φακέλων και αρχείων

Όταν μεταφέρετε σε συσκευή USB, δημιουργείται ένας φάκελος «MUSIC» απευθείας κάτω από το «ROOT». Οι φάκελοι και τα αρχεία δημιουργούνται εντός αυτού του φακέλου «MUSIC» ανάλογα με τη μέθοδο μεταφοράς και την πηγή ως εξής:

### Μεταφορά CD SYNC

Πηγή μεταφοράς	Όνομα φακέλου	Όνομα αρχείου
CD-DA	«CDDA001»*	«TRACK001»*

### Μεταφορά φακέλου MP3

Πηγή μεταφοράς	Όνομα φακέλου	Όνομα αρχείου
MP3	Ίδιο με αυτό της πηγής μεταφοράς	

### Μεταφορά REC1

Πηγή μεταφοράς	Όνομα φακέλου	Όνομα αρχείου
MP3	«MP3_REC1»	Ίδιο με αυτό της πηγής μεταφοράς
CD-DA	«CD_REC1»	«TRACK001»*

\* Στη συνέχεια, οι αριθμοί φακέλων και αρχείων αντιστοιχίζονται με τη σειρά.

## Σημειώσεις

- Εάν ξεκινήσετε να μεταφέρετε στη διάρκεια λειτουργίας αναπαραγωγής με τυχαία σειρά ή επαναλαμβανόμενης αναπαραγωγής, η επιλεγμένη λειτουργία αναπαραγωγής αλλάζει αυτόματα σε κανονική αναπαραγωγή.
- Οι πληροφορίες CD-TEXT δεν μεταφέρονται στα αρχεία MP3 που δημιουργούνται. Αυτό το σύστημα δεν υποστηρίζει το πρότυπο CD-TEXT.
- Η μεταφορά διακόπτεται αυτόματα, εάν:
  - ο χώρος της συσκευής USB εξαντληθεί κατά τη μεταφορά.
  - ο αριθμός των αρχείων ήχου και των φακέλων στη συσκευή USB φτάσει στο όριο του αριθμού που μπορεί να αναγνωρίσει το σύστημα.
- Εάν κάποιος φάκελος ή κάποιο αρχείο που προσπαθείτε να μεταφέρετε υπάρχει ήδη στη συσκευή USB με το ίδιο όνομα, προστίθεται ένας αύξοντας αριθμός μετά το όνομα, χωρίς να αντικατασταθεί ο αρχικός φάκελος ή το αρχικό αρχείο.
- Μη χρησιμοποιήσετε πλήκτρα στο τηλεχειριστήριο ή στη μονάδα κατά τη μεταφορά για να αποτρέψετε τη διακοπή της μεταφοράς.

### Σημείωση σχετικά με το περιεχόμενο με προστασία πνευματικών δικαιωμάτων

Μπορείτε να μεταφέρετε μουσική μόνο για προσωπική χρήση. Για τη χρήση της μουσικής πέραν αυτού του ορίου, απαιτείται άδεια από τους κατόχους των πνευματικών δικαιωμάτων.

## Αναπαραγωγή αρχείου

Οι μορφές ήχου που μπορούν να αναπαραχθούν με αυτό το σύστημα είναι οι MP3/WMA\*.

\* Τα αρχεία με προστασία πνευματικών δικαιωμάτων DRM (Digital Rights Management) δεν μπορούν να αναπαραχθούν σε αυτό το σύστημα. Τα αρχεία που λαμβάνονται από ηλεκτρονικό κατάστημα μουσικής ενδέχεται να μην αναπαράγονται από αυτό το σύστημα.

### 1 Επιλέξτε τη λειτουργία USB.

Πατήστε το πλήκτρο USB.

### 2 Συνδέστε τη συσκευή USB στη θύρα $\Psi$ (USB).

### 3 Ξεκινήστε την αναπαραγωγή.

Πατήστε το  $\blacktriangleright$ .

#### Άλλες λειτουργίες

Για	Πατήστε
Προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής	$\blacksquare$ . Για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πατήστε το πλήκτρο $\blacktriangleright$ .
Διακοπή αναπαραγωγής	$\blacksquare$ . Για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πατήστε το πλήκτρο $\blacktriangleright$ <sup>1)</sup> . Για να ακυρώσετε τη συνέχιση της αναπαραγωγής, πατήστε ξανά το πλήκτρο $\blacksquare$ .
Επιλογή φακέλου	$\boxed{\text{+}}$ / $\boxed{\text{-}}$ επαναλαμβανόμενα.
Επιλογή αρχείου	$\lll$ / $\ggg$ .
Εύρεση σημείου σε ένα αρχείο	Κρατήστε πατημένο το $\lll$ / $\ggg$ κατά την αναπαραγωγή και αφήστε το πλήκτρο στο σημείο που θέλετε.

Για	Πατήστε
Επιλογή επαναλαμβανόμενης αναπαραγωγής	REPEAT/FM MODE επαναλαμβανόμενα έως ότου εμφανιστεί η ένδειξη «REP ONE <sup>2)</sup> », «REP FLDR <sup>3)</sup> » ή «REP ALL <sup>4)</sup> ».
Αλλαγή της λειτουργίας αναπαραγωγής	PLAY MODE/TUNING MODE επαναλαμβανόμενα ενώ η συσκευή USB είναι σταματημένη. Μπορείτε να επιλέξετε τις λειτουργίες κανονικής αναπαραγωγής («FLDR» για όλα τα αρχεία στον φάκελο στη συσκευή USB), αναπαραγωγής με τυχαία σειρά («SHUF» ή «FLDRSHUF» για αναπαραγωγή φακέλων με τυχαία σειρά) ή αναπαραγωγής προγράμματος («PROGRAM»).

<sup>1)</sup> Κατά την αναπαραγωγή ενός αρχείου VBR MP3/WMA, το σύστημα ενδέχεται να συνεχίσει την αναπαραγωγή από ένα διαφορετικό σημείο.

<sup>2)</sup> «REP ONE»: Επαναλαμβάνει το τρέχον αρχείο.

<sup>3)</sup> «REP FLDR»: Επαναλαμβάνει τον τρέχοντα φάκελο.

<sup>4)</sup> «REP ALL»: Επαναλαμβάνει όλα τα αρχεία στη συσκευή USB.













**Σημειώσεις**

- Το σύστημα αυτό δεν διαθέτει τη δυνατότητα αναπαραγωγής αρχείων ήχου από τη συσκευή USB στις ακόλουθες περιπτώσεις:
  - ο αριθμός των αρχείων ήχου σε ένα φάκελο υπερβαίνει τους 999.
  - ο συνολικός αριθμός των αρχείων ήχου σε μια συσκευή USB υπερβαίνει τα 999.
  - ο αριθμός των φακέλων σε μια συσκευή USB υπερβαίνει τους 256 (συμπεριλαμβανομένων του φακέλου «ROOT» και των κενών φακέλων).

Οι αριθμοί αυτοί ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με τη δομή των αρχείων και των φακέλων. Μην αποθηκεύετε άλλους τύπους αρχείων ή φακέλους που δεν χρειάζεστε σε μια συσκευή USB που περιέχει αρχεία ήχου.
- Το σύστημα μπορεί να αναπαραγάγει αρχεία σε βάθος μέχρι 8 φακέλων.
- Τα αρχεία και οι φάκελοι εμφανίζονται με τη σειρά που δημιουργήθηκαν στη συσκευή USB.
- Οι φάκελοι που δεν περιέχουν αρχεία ήχου παρακάμπτονται.
- Οι μορφές ήχου που μπορείτε να ακούσετε με αυτό το σύστημα είναι οι εξής:
  - MP3: επέκταση αρχείου «.mp3»
  - WMA: επέκταση αρχείου «.wma»

Ας σημειωθεί ότι ακόμη και όταν το όνομα αρχείου διαθέτει τη σωστή επέκταση αρχείου, εάν το πραγματικό αρχείο διαφέρει, το σύστημα ενδέχεται να παράγει θόρυβο ή να προκληθούν προβλήματα στη λειτουργία του.

**Διαγραφή αρχείων ήχου ή φακέλων από τη συσκευή USB**

- 1 Επιλέξτε τη λειτουργία USB. Πατήστε το πλήκτρο USB.
- 2 Συνδέστε τη συσκευή USB στη θύρα ψ (USB).
- 3 Πατήστε το   ή το    – επαναλαμβανόμενα για να επιλέξετε το αρχείο ή το φάκελο ήχου που θέλετε να διαγράψετε, έπειτα ξεκινήστε την αναπαραγωγή.
- 4 Πατήστε το πλήκτρο OPTIONS.
- 5 Πατήστε το   επαναλαμβανόμενα για να επιλέξετε το «ERASE», έπειτα πατήστε το .
- 6 Πατήστε το   για να επιλέξετε το «FOLDER» ή το «FILE» κι, έπειτα, πατήστε το . Στην οθόνη ενδείξεων αναβοσβήνει η ένδειξη «ERASE??».
- 7 Πατήστε το πλήκτρο . Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το «COMPLETE».

## Δημιουργία του προσωπικού σας προγράμματος (Αναπαραγωγή προγράμματος)

### 1 Επιλέξτε τη λειτουργία USB.

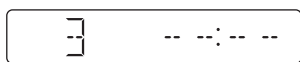
Πατήστε το πλήκτρο USB.

### 2 Επιλέξτε τη λειτουργία αναπαραγωγής.



Πατήστε επαναλαμβανόμενα το PLAY MODE/TUNING MODE έως ότου το «PROGRAM» εμφανιστεί ενώ η λειτουργία της συσκευής αναπαραγωγής έχει διακοπεί.

### 3 Επιλέξτε τον αριθμό αρχείου που θέλετε.

Πατήστε το ◀◀/▶▶ επαναλαμβανόμενα έως ότου εμφανιστεί ο επιθυμητός αριθμός αρχείου.



Αριθμός επιλεγμένου αρχείου

Όταν προγραμματίζετε αρχεία MP3/WMA σε έναν συγκεκριμένο φάκελο, πατήστε το  +/ - επαναλαμβανόμενα για να επιλέξετε τον επιθυμητό φάκελο κι, έπειτα, επιλέξτε το επιθυμητό αρχείο.

### 4 Προγραμματίστε το επιλεγμένο αρχείο.

Πατήστε το ⊕ για να εισαγάγετε το επιλεγμένο αρχείο.

### 5 Επαναλάβετε τα βήματα 3 έως 4 για να προγραμματίσετε πρόσθετα αρχεία, έως 64 αρχεία συνολικά.

### 6 Για να αναπαραγάγετε το πρόγραμμα αρχείων σας, πατήστε το ▶.

Το πρόγραμμα διαγράφεται όταν εκτελέσετε έναν από τους ακόλουθους χειρισμούς:

- αλλάξετε τη λειτουργία.
- απενεργοποιήσετε το σύστημα.
- αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος.

Για να αναπαραγάγετε το ίδιο πρόγραμμα ξανά, πατήστε το πλήκτρο ▶.

### Ακύρωση αναπαραγωγής προγράμματος

Πατήστε το PLAY MODE/TUNING MODE.

### Διαγραφή του τελευταίου βήματος από τη λίστα προγραμμάτων

Πατήστε το CLEAR όταν διακόπτεται η αναπαραγωγή.

## Σχετικά με την ασύρματη τεχνολογία BLUETOOTH

Η ασύρματη τεχνολογία BLUETOOTH είναι ασύρματη τεχνολογία βραχέος εύρους που επιτρέπει την ασύρματη επικοινωνία δεδομένων μεταξύ ψηφιακών συσκευών. Η ασύρματη τεχνολογία BLUETOOTH λειτουργεί εντός ενός εύρους περίπου 10 μέτρων.

### Υποστηριζόμενη έκδοση, προφίλ και κωδικοποιητές BLUETOOTH

Υποστηριζόμενη έκδοση BLUETOOTH:

- Τυπική έκδοση BLUETOOTH 3.0

Υποστηριζόμενα προφίλ BLUETOOTH:

- A2DP (Σύνθετο προφίλ διανομής ήχου)
- AVRCP 1.3 (Προφίλ τηλεχειριστηρίου ήχου βίντεο)
- SPP (Προφίλ Σειριακής Θύρας)

Υποστηριζόμενοι κωδικοποιητές BLUETOOTH:

- SBC (Κωδικοποιητής Subband)
- AAC (Σύνθετη κωδικοποίηση ήχου) (εκτός από το μοντέλο Βορείου Αμερικής)

## Ακρόαση μουσικής ασύρματα σε συσκευή BLUETOOTH

Μπορείτε να ακούσετε μουσική από τη συσκευή BLUETOOTH σας μέσω ασύρματης σύνδεσης.

### Πληροφορίες σχετικά με την ενδεικτική λυχνία BLUETOOTH

Η ενδεικτική λυχνία BLUETOOTH ανάβει ή αναβοσβήνει μπλε για να δείξει την κατάσταση BLUETOOTH.

Κατάσταση συστήματος	Κατάσταση ενδεικτικής λυχνίας
Κατάσταση αναμονής BLUETOOTH	Αναβοσβήνει αργά
Σύζευξη BLUETOOTH	Αναβοσβήνει γρήγορα
Σύνδεση BLUETOOTH	Αναβοσβήνει
Η σύνδεση BLUETOOTH εδραιώθηκε	Ανάβει

### Για να απενεργοποιήσετε την ενδεικτική λυχνία BLUETOOTH

Θέστε το σήμα BLUETOOTH στο ανενεργό (σελίδα 26).

## Σύζευξη αυτού του συστήματος με μια συσκευή BLUETOOTH

Η σύζευξη είναι μια λειτουργία κατά την οποία οι συσκευές BLUETOOTH καταχωρούνται η μία στην άλλη από πριν. Μόλις εκτελεστεί μια σύζευξη, δεν χρειάζεται να επαναληφθεί. Εάν η συσκευή σας είναι smartphone με συμβατότητα NFC, η διαδικασία της χειροκίνητης σύζευξης δεν απαιτείται.

**1 Τοποθετήστε τη συσκευή BLUETOOTH εντός 1 μέτρου από το σύστημα.**

**2 Πατήστε το BLUETOOTH για να επιλέξετε τη λειτουργία BLUETOOTH.**

Εάν επιλεγεί η λειτουργία BLUETOOTH όταν το σύστημα δεν διαθέτει πληροφορίες σύζευξης, τότε το σύστημα τίθεται αυτόματα σε λειτουργία σύζευξης.

### Σημείωση

Εάν η σύνδεση BLUETOOTH εδραιωθεί, τερματίστε τη λειτουργία BLUETOOTH. Βλέπε την ενότητα «Για να τερματίσετε τη σύνδεση BLUETOOTH» (σελίδα 24).

**3 Κρατήστε πατημένο το BLUETOOTH για 5 δευτερόλεπτα ή περισσότερο.**

Στην οθόνη ενδείξεων αναβοσβήνει η ένδειξη «PAIRING».

**4 Εκτελέστε τη διαδικασία σύζευξης στη συσκευή BLUETOOTH.**

Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης της συσκευής BLUETOOTH σας.

**5 Επιλέξτε τον αριθμό μοντέλου της μονάδας στην οθόνη της συσκευής BLUETOOTH.**

Για παράδειγμα, επιλέξτε το «SONY:MHC-ECL99BT» ή το «SONY:MHC-ECL77BT».

Εάν απαιτείται κλειδί πρόσβασης στη συσκευή BLUETOOTH, εισαγάγετε το «0000».

**6 Εκτελέστε τη σύνδεση BLUETOOTH στη συσκευή BLUETOOTH.**

Όταν η σύζευξη ολοκληρωθεί και εδραιωθεί η σύνδεση BLUETOOTH, εμφανίζεται το «BT AUDIO» στην οθόνη ενδείξεων.

Ανάλογα με τη συσκευή BLUETOOTH, η σύνδεση μπορεί να ξεκινήσει αυτόματα μετά την ολοκλήρωση της σύζευξης.

### Σημειώσεις

- Μπορείτε να πραγματοποιήσετε σύζευξη έως και 8 συσκευών BLUETOOTH. Εάν η 9η συσκευή BLUETOOTH συζευχθεί, η παλαιότερη συσκευή που συνδέθηκε θα διαγραφεί.
- Το «κλειδί πρόσβασης» ενδέχεται να ονομάζεται «Passcode», «PIN code», «PIN number» ή «Password» κ.λπ., ανάλογα με τη συσκευή.
- Η κατάσταση αναμονής στη σύζευξη του συστήματος ακυρώνεται περίπου μετά από 5 λεπτά. Εάν η σύζευξη δεν είναι επιτυχής, επαναλάβετε τη διαδικασία από το βήμα 1.
- Εάν θέλετε να πραγματοποιήσετε σύζευξη με άλλη συσκευή BLUETOOTH, επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 6.

**Για ακύρωση της λειτουργίας σύζευξης**

Πατήστε το πλήκτρο BLUETOOTH.

## Σύνδεση smartphone με ένα άγγιγμα (NFC)

Όταν αγγίζετε το σύστημα με συμβατό με το NFC smartphone, το σύστημα αυτόματα:

- ενεργοποιεί στη λειτουργία BLUETOOTH.
- πραγματοποιεί σύζευξη.
- πραγματοποιεί τη σύνδεση BLUETOOTH.

### Τι είναι το «NFC»;

Το NFC (Near Field Communication) είναι μια τεχνολογία που επιτρέπει ασύρματη επικοινωνία βραχείας εύρους μεταξύ διαφόρων συσκευών, όπως κινητών τηλεφώνων και ετικετών IC. Χάρη στη λειτουργία NFC, μπορεί να επιτευχθεί επικοινωνία δεδομένων εύκολα, απλά ακουμπώντας το υποδεικνυόμενο σημείο στις συμβατές με το NFC συσκευές.

### 1 Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή «NFC Easy Connect».

Πραγματοποιήστε λήψη της δωρεάν εφαρμογής για Android™ από το Google Play™ κάνοντας αναζήτηση του ονόματος «NFC Easy Connect» ή αποκτήστε πρόσβαση χρησιμοποιώντας τον δισδιάστατο κωδικό παρακάτω. Ενδέχεται να ισχύουν χρεώσεις μετάδοσης δεδομένων.

#### Δισδιάστατος κωδικός\* για απευθείας πρόσβαση

\* Χρησιμοποιήστε εφαρμογή ανάγνωσης δισδιάστατων κωδικών.



### Σημειώσεις

- Η Εφαρμογή ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη σε ορισμένες χώρες ή/και περιοχές.
- Ανάλογα με το smartphone σας, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία NFC χωρίς εγκατάσταση της εφαρμογής. Σε αυτήν την περίπτωση, οι χειρισμοί και οι προδιαγραφές ενδέχεται να διαφέρουν. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις οδηγίες λειτουργίας του smartphone σας.

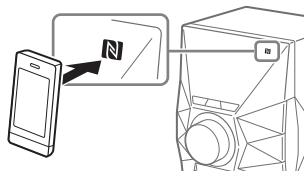
### Συμβατά smartphone

Smartphone με ενσωματωμένη λειτουργία NFC (ΛΣ: Android 2.3.3 ή μεταγενέστερο, εκτός του Android 3.x)

### 2 Κάντε εκκίνηση της εφαρμογής «NFC Easy Connect» στο smartphone.

Φροντίστε να εμφανίζεται η οθόνη της εφαρμογής.

### 3 Ακουμπήστε το smartphone κοντά στο N-Mark στο σύστημα έως ότου νιώσετε δονήσεις στο smartphone.



Ολοκληρώστε τη σύνδεση ακολουθώντας τις οδηγίες που εμφανίζονται στο smartphone. Μόλις εδραιωθεί η σύνδεση BLUETOOTH, η ενδεικτική λυχνία BLUETOOTH σταματά να αναβοσβήνει και παραμένει αναμμένη. Στην οθόνη ενδείξουν εμφανίζεται το «BT AUDIO». Μπορείτε να εναλλάσσετε την πηγή ήχου από το smartphone σε άλλη συμβατή με το NFC συσκευή BLUETOOTH. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης της συσκευής BLUETOOTH σας.

## Συμβουλή

Εάν η σύζευξη και η σύνδεση BLUETOOTH αποτύχουν, κάντε τα εξής.

- Επαναλάβετε την εκκίνηση του «NFC Easy Connect» και μετακινήστε το smartphone αργά πάνω από την ένδειξη N.
- Αφαιρέστε τη θήκη του smartphone, εάν χρησιμοποιείτε θήκη smartphone που αγοράσατε από το εμπόριο.

## Ακρόαση μουσικής σε συσκευή BLUETOOTH

Μπορείτε να χειριστείτε μια συσκευή BLUETOOTH συνδέοντας το σύστημα και τη συσκευή BLUETOOTH χρησιμοποιώντας το AVRCP. Ελέγξτε τα εξής, πριν την αναπαραγωγή μουσικής:

- Η λειτουργία BLUETOOTH της συσκευής BLUETOOTH είναι αναμμένη.
- Η σύζευξη έχει ολοκληρωθεί.

## Για να αναπαραγάγετε μουσική σε μια συσκευή BLUETOOTH μη συμβατή με το NFC

### 1 Πατήστε το BLUETOOTH για να επιλέξετε τη λειτουργία BLUETOOTH.

Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το «BT AUDIO».

### 2 Εδραιώστε σύνδεση με τη συσκευή BLUETOOTH.

Η συσκευή BLUETOOTH που συνδέθηκε τελευταία θα συνδεθεί αυτόματα. Εκτελέστε τη σύνδεση BLUETOOTH από τη συσκευή BLUETOOTH εάν η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη.

### 3 Πατήστε το ►.

Ανάλογα με τη συσκευή BLUETOOTH,

- ενδέχεται να χρειαστεί να πατήσετε το ► δύο φορές.
- μπορεί να χρειαστεί να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή πηγής ήχου στη συσκευή BLUETOOTH.

## Σημειώσεις

- Όταν το σύστημα δεν είναι συνδεδεμένο σε οποιαδήποτε συσκευή BLUETOOTH, το σύστημα θα συνδεθεί από την τελευταία συνδεδεμένη συσκευή BLUETOOTH αυτόματα όταν πατάτε το ►.
- Εάν επιχειρήσετε να συνδέσετε άλλη συσκευή BLUETOOTH στο σύστημα, η συνδεδεμένη τη δεδομένη στιγμή συσκευή BLUETOOTH θα αποσυνδεθεί.

## Για να αναπαραγάγετε μουσική σε smartphone συμβατό με το NFC

Ακουμπήστε το smartphone στο N-Mark στο σύστημα για να εδραιώσετε τη σύνδεση BLUETOOTH. Ξεκινήστε την αναπαραγωγή πηγής ήχου στο smartphone. Για λεπτομέρειες σχετικά με την αναπαραγωγή, ανατρέξτε στις οδηγίες χειρισμού του smartphone σας.

## Για να τερματίσετε τη σύνδεση BLUETOOTH

### ■ Για ασύμβατες με το NFC συσκευές BLUETOOTH

- 1 Πατήστε το πλήκτρο OPTIONS.
- 2 Πατήστε το ⚡/⚡ επαναλαμβανόμενα για να επιλέξετε το «DISCONNECT», έπειτα πατήστε το ⊕.

Ανάλογα με τη συσκευή BLUETOOTH, η σύνδεση BLUETOOTH μπορεί να τερματιστεί αυτόματα όταν διακόπτετε την αναπαραγωγή.

### ■ Για smartphone συμβατά με το NFC

Αγγίξτε το smartphone στο N-Mark στο σύστημα ξανά.

## Διαγραφή όλων των πληροφοριών καταχώρησης σύζευξης

Για να διαγράψετε όλες τις πληροφορίες καταχώρησης σύζευξης, το σύστημα πρέπει να επανέλθει στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Βλέπε την ενότητα «Επαναφορά του συστήματος στις εργοστασιακές ρυθμίσεις» (σελίδα 35).



## Ρύθμιση των κωδικοποιητών ήχου BLUETOOTH

(εκτός από το μοντέλο Βόρειας Αμερικής)

### 1 Πατήστε το BLUETOOTH για να επιλέξετε τη λειτουργία BLUETOOTH.

Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το «BT AUDIO».

#### Σημείωση

Εάν η σύνδεση BLUETOOTH εδραιωθεί, τερματίστε τη λειτουργία BLUETOOTH. Βλέπε την ενότητα «Για να τερματίσετε τη σύνδεση BLUETOOTH» (σελίδα 24).

### 2 Πατήστε το πλήκτρο OPTIONS.

### 3 Πατήστε το $\uparrow/\downarrow$ επαναλαμβανόμενα για να επιλέξετε το «BT: AAC», έπειτα πατήστε το $\oplus$ .

### 4 Πατήστε το $\uparrow/\downarrow$ επαναλαμβανόμενα για να επιλέξετε το «ON» ή το «OFF», έπειτα πατήστε το $\oplus$ .

- ON: Διαλέξτε αυτήν την επιλογή εάν η συσκευή BLUETOOTH υποστηρίζει Σύνθετη κωδικοποίηση ήχου (AAC).
- OFF: Διαλέξτε αυτήν την επιλογή εάν η συσκευή BLUETOOTH υποστηρίζει μόνο Κωδικοποιητή Sub Band (SBC).

#### Σημείωση

Εάν είναι επιλεγμένο το AAC, μπορείτε να απολαύσετε ήχο υψηλής ποιότητας. Σε περίπτωση που δεν μπορείτε να ακούσετε ήχο AAC από τη συσκευή σας, επιλέξτε «OFF».

## Ρύθμιση της κατάστασης αναμονής BLUETOOTH

Η κατάσταση αναμονής BLUETOOTH επιτρέπει στο σύστημα να ενεργοποιείται αυτόματα, όταν εδραιώνετε τη σύνδεση BLUETOOTH με μια συσκευή BLUETOOTH.

### 1 Πατήστε το πλήκτρο OPTIONS.

### 2 Πατήστε το $\uparrow/\downarrow$ επαναλαμβανόμενα για να επιλέξετε το «BT:STBY», έπειτα πατήστε το $\oplus$ .

### 3 Πατήστε το $\uparrow/\downarrow$ επαναλαμβανόμενα για να επιλέξετε το «ON» ή το «OFF», έπειτα πατήστε το $\oplus$ .

Όταν η κατάσταση αναμονής BLUETOOTH έχει τεθεί στο ενεργό, το σύστημα περιμένει μια σύνδεση BLUETOOTH ακόμα και όταν το σύστημα είναι απενεργοποιημένο. Όταν έχει εδραιωθεί μια σύνδεση BLUETOOTH, το σύστημα ενεργοποιείται αυτόματα.

#### Συμβουλή

Απενεργοποιήστε την κατάσταση αναμονής BLUETOOTH για να μειώσετε την κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής (οικολογική λειτουργία).

---

## Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του σήματος BLUETOOTH

Μπορείτε να συνδεθείτε στο σύστημα από μια συζευγμένη συσκευή BLUETOOTH σε όλες τις λειτουργίες όταν το σήμα BLUETOOTH του συστήματος είναι ενεργό. Το σήμα BLUETOOTH ενεργοποιείται εκ προεπιλογής.

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα στη μονάδα για να εκτελέσετε αυτήν τη λειτουργία.

### Κρατήστε πατημένο το EQ και το ENTER για περίπου 5 δευτερόλεπτα.

Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η ένδειξη «BT ON» ή «BT OFF».

#### Σημειώσεις

- Δεν μπορείτε να εκτελέσετε τις ακόλουθες λειτουργίες όταν το σήμα BLUETOOTH είναι ανενεργό:
  - Σύζευξη με συσκευή BLUETOOTH
  - Ρύθμιση των κωδικοποιητών ήχου BLUETOOTH
  - Ρύθμιση της κατάστασης αναμονής BLUETOOTH
  - Χρήση του «SongPal» μέσω BLUETOOTH
- Όταν το σήμα BLUETOOTH είναι απενεργοποιημένο, αυτό το σύστημα δεν μπορεί να ανιχνευθεί και η σύνδεση δεν μπορεί να εδραιωθεί από τη συσκευή BLUETOOTH.

---

## Χρήση του «SongPal» μέσω BLUETOOTH

(εκτός από το μοντέλο  
Βόρειας Αμερικής)

### Σχετικά με την εφαρμογή

Στο Google Play και το App Store θα βρείτε μια εφαρμογή ειδικά για αυτό το μοντέλο. Αναζητήστε το «SongPal» και κάντε λήψη της εφαρμογής δωρεάν για να μάθετε περισσότερα για τις πρακτικές δυνατότητες που προσφέρει.

## Χρήση προαιρετικής συσκευής ήχου

- 1 Προετοιμάστε την πηγή ήχου.**  
Συνδέστε μια προαιρετική συσκευή ήχου στις υποδοχές AUDIO IN στη μονάδα χρησιμοποιώντας αναλογικό καλώδιο ήχου (δεν παρέχεται).
- 2 Πατήστε το VOLUME – επαναλαμβανόμενα έως ότου το «VOL MIN» εμφανιστεί στην οθόνη.**
- 3 Επιλέξτε τη λειτουργία εισόδου ήχου.**  
Πατήστε το πλήκτρο AUDIO IN.
- 4 Ξεκινήστε την αναπαραγωγή.**  
Ξεκινήστε την αναπαραγωγή στη συνδεδεμένη συσκευή και ρυθμίστε την ένταση του ήχου.

### **Σημείωση**

Το σύστημα ενδέχεται να μεταβεί αυτόματα σε κατάσταση αναμονής, εάν η στάθμη της έντασης ήχου της συνδεδεμένης συσκευής είναι πολύ χαμηλή. Ρυθμίστε ανάλογα την ένταση ήχου της συσκευής. Βλέπε ενότητα «Απενεργοποίηση της λειτουργίας αυτόματης μετάβασης σε κατάσταση αναμονής» (σελίδα 35).

## Ρύθμιση του ήχου

Για	Πατήστε
Ρύθμιση της έντασης του ήχου	VOLUME +/-.
Δημιουργία πιο δυναμικού ήχου	MEGA BASS.
Καθορισμό εφέ ήχου	EQ +/-EQ – επαναλαμβανόμενα έως ότου εμφανιστεί το επιθυμητό εφέ ήχου.

## Αλλαγή των ενδείξεων στην οθόνη

Για	Πατήστε
Αλλαγή των πληροφοριών στην οθόνη ενδείξεων*	DISPLAY επανειλημμένα, όταν το σύστημα είναι ενεργοποιημένο.

\* Για παράδειγμα, μπορείτε να προβάλλετε πληροφορίες, όπως αριθμό κομματιού, όνομα αρχείου/φακέλου, όνομα άλμπουμ και όνομα καλλιτέχνη.

Το σύστημα προσφέρει την ακόλουθη λειτουργία ενδείξεων.

Λειτουργία ενδείξεων	Όταν το σύστημα είναι απενεργοποιημένο
Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας	Η οθόνη ενδείξεων απενεργοποιείται για την εξοικονόμηση ενέργειας. Το ρολόι συνεχίζει να λειτουργεί.

### Σημειώσεις για τις πληροφορίες στην οθόνη ενδείξεων

- Οι χαρακτήρες που δεν μπορούν να προβληθούν εμφανίζονται με το σύμβολο «\_».
- Δεν εμφανίζονται οι ακόλουθες πληροφορίες:
  - συνολικός χρόνος αναπαραγωγής για δίσκους MP3 και συσκευές USB.
  - χρόνος αναπαραγωγής που απομένει για αρχείο MP3/WMA.
- Οι ακόλουθες πληροφορίες δεν εμφανίζονται σωστά:
  - χρόνος αναπαραγωγής που έχει παρέλθει για αρχεία MP3/WMA, κωδικοποιημένα με μεταβλητό βαθμού ροής δεδομένων (VBR).
  - ονόματα φακέλων και αρχείων που δεν ακολουθούν τα πρότυπα ISO9660 Level 1/ Level 2 στη μορφή επέκτασης.

## Χρήση των λειτουργιών χρονοδιακόπτη

Το σύστημα προσφέρει δύο λειτουργίες χρονοδιακόπτη. Εάν χρησιμοποιείτε και τους δύο χρονοδιακόπτες, ο Χρονοδιακόπτης ύπνου έχει προτεραιότητα.

### Χρονοδιακόπτης ύπνου:

Μπορείτε να αποκοιμηθείτε ακούγοντας μουσική. Η λειτουργία αυτή εκτελείται ακόμη κι εάν το ρολόι δεν έχει ρυθμιστεί. Πατήστε επαναλαμβανόμενα το πλήκτρο SLEEP. Εάν επιλέξετε το «AUTO», το σύστημα απενεργοποιείται αυτόματα μετά τη διακοπή της αναπαραγωγής του τρέχοντος δίσκου ή της συσκευής USB ή εντός 100 λεπτών.

### Χρονοδιακόπτης αναπαραγωγής:

Μπορείτε να ξυπνήσετε ακούγοντας δίσκους CD, ραδιοφωνική λήψη σταθμών FM, ραδιοφωνική λήψη σταθμών AM (εκτός από το μοντέλο Βορείου Αμερικής) ή τα περιεχόμενα συσκευών USB σε προκαθορισμένο χρόνο. Βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει το ρολόι.

## 1 Προετοιμάστε την πηγή ήχου.

Προετοιμάστε την πηγή ήχου και, κατόπιν, πατήστε το πλήκτρο VOLUME +/- για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.

## 2 Επιλέξτε τη λειτουργία ρύθμισης του χρονοδιακόπτη.

Πατήστε το πλήκτρο TIMER MENU. Εάν δεν έχετε ρυθμίσει το ρολόι, το σύστημα θα είναι σε λειτουργία ρύθμισης του ρολογιού. Σε αυτή την περίπτωση, ρυθμίστε το ρολόι.

### 3 Καθορίστε το Χρονοδιακόπτη αναπαραγωγής.

Πατήστε το **◀◀/▶▶** επαναλαμβανόμενα για να επιλέξετε το «PLAY SET», έπειτα πατήστε το **⊕**.

### 4 Καθορίστε την ώρα έναρξης της αναπαραγωγής.

Πατήστε το **▲/▼** επαναλαμβανόμενα για να ρυθμίσετε την ώρα, έπειτα πατήστε το **⊕**. Ακολουθήστε την ίδια διαδικασία για να ρυθμίσετε τα λεπτά.

### 5 Ακολουθήστε την ίδια διαδικασία, όπως στο βήμα 4, για να ορίσετε την ώρα για να διακόψετε την αναπαραγωγή.

### 6 Επιλέξτε την πηγή ήχου.

Πατήστε το **▲/▼** επαναλαμβανόμενα έως ότου εμφανιστεί η επιθυμητή πηγή ήχου, έπειτα πατήστε το **⊕**.

### 7 Απενεργοποιήστε το σύστημα.

Πατήστε το πλήκτρο **I/⏏**. Το σύστημα ενεργοποιείται αυτόματα πριν από την προκαθορισμένη ώρα. Εάν το σύστημα είναι ενεργοποιημένο την προκαθορισμένη ώρα, ο Χρονοδιακόπτης αναπαραγωγής δεν θα ενεργοποιηθεί. Μην χρησιμοποιήσετε το σύστημα από τη στιγμή της ενεργοποίησής του μέχρι την έναρξη της αναπαραγωγής.

### Έλεγχος της ρύθμισης

- 1 Πατήστε το πλήκτρο **TIMER MENU**.
- 2 Πατήστε το **◀◀/▶▶** επαναλαμβανόμενα για να επιλέξετε το «SELECT» κι έπειτα πατήστε το **⊕**.
- 3 Πατήστε το **◀◀/▶▶** επαναλαμβανόμενα για να επιλέξετε «PLAY SEL» κι έπειτα πατήστε το **⊕**.

### Ακύρωση του χρονοδιακόπτη

Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία όπως στο «Έλεγχος της ρύθμισης» έως ότου εμφανιστεί το «OFF» στο βήμα 3 κι, έπειτα, πατήστε το **⊕**.

### Αλλαγή της ρύθμισης

Ξεκινήστε ξανά από το βήμα 1 της ενότητας «Χρήση των λειτουργιών χρονοδιακόπτη».

#### Συμβουλή

Η ρύθμιση του Χρονοδιακόπτη αναπαραγωγής διατηρείται, εφόσον δεν ακυρωθεί χειροκίνητα.

## Πληροφορίες σχετικά με τις συμβατές συσκευές

### Σχετικά με συμβατές συσκευές USB

- Αυτό το σύστημα υποστηρίζει μόνο την Κλάση Μαζικής Αποθήκευσης USB.
- Αυτό το σύστημα υποστηρίζει μόνο συσκευές USB διαμορφωμένες με το σύστημα αρχείων FAT (εκτός του exFAT).
- Ορισμένες συσκευές USB ίσως να μη λειτουργούν με αυτό το σύστημα.

### Σχετικά με την επικοινωνία BLUETOOTH για το iPhone και το iPod

#### Κατασκευασμένο για

- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4s
- iPhone 4
- iPod touch (5ης γενιάς)
- iPod touch (4ης γενιάς)

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

- 1 Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος και τα καλώδια των ηχείων είναι συνδεδεμένα σωστά και σταθερά.**
- 2 Εντοπίστε το πρόβλημά σας στον παρακάτω κατάλογο ελέγχου και εκτελέστε τη διορθωτική ενέργεια που υποδεικνύεται.**

Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της Sony.

### Εάν εμφανίζεται το «PROTECT» στην οθόνη

Αποσυνδέστε αμέσως το καλώδιο ρεύματος και ελέγξτε τα ακόλουθα στοιχεία, αφού εξαφανιστεί η ένδειξη «PROTECT».

- Χρησιμοποιείτε μόνο τα παρεχόμενα ηχεία;
  - Μήπως είναι φραγμένες οι οπές εξαερισμού του συστήματος;
- Αφού ελέγξετε τα παραπάνω στοιχεία και δεν διαπιστώσετε κανένα πρόβλημα, συνδέστε ξανά το καλώδιο ρεύματος και ενεργοποιήστε το σύστημα. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της Sony.

### **Εάν εμφανίζεται το «OVER CURRENT» στην οθόνη**

Ανιχνεύθηκε πρόβλημα με τη στάθμη του ηλεκτρικού ρεύματος από τη θύρα Ψ (USB). Απενεργοποιήστε το σύστημα και αφαιρέστε τη συσκευή από τη θύρα Ψ (USB). Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει πρόβλημα με τη συσκευή USB. Εάν συνεχίζουν να εμφανίζονται αυτές οι ενδείξεις, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της Sony.

### **Γενικά**

#### **Το σύστημα δεν ενεργοποιείται.**

- Το καλώδιο ρεύματος είναι συνδεδεμένο στην πρίζα;

#### **Το σύστημα μεταβαίνει απροσδόκητα σε κατάσταση αναμονής.**

- Δεν πρόκειται για δυσλειτουργία. Το σύστημα μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση αναμονής σε περίπου 15 λεπτά, όταν δεν εκτελεστεί κανένας χειρισμός και δεν ανιχνευθεί κανένα σήμα ήχου. Βλέπε ενότητα «Απενεργοποίηση της λειτουργίας αυτόματης μετάβασης σε κατάσταση αναμονής» (σελίδα 35).

#### **Η ρύθμιση του ρολογιού ή η λειτουργία του Χρονοδιακόπτη αναπαραγωγής ακυρώθηκε απροσδόκητα.**

- Εάν παρέλθει περίπου ένα λεπτό χωρίς να εκτελεστεί κανένας χειρισμός, η ρύθμιση του ρολογιού ή η ρύθμιση του Χρονοδιακόπτη αναπαραγωγής ακυρώνεται αυτόματα. Εκτελέστε ξανά τους χειρισμούς από την αρχή.

#### **Δεν εκπέμπεται ήχος.**

- Ελέγξτε τις συνδέσεις των ηχείων.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα παρεχόμενα ηχεία;
- Μήπως είναι φραγμένες οι οπές εξαερισμού του συστήματος;
- Η μετάδοση του καθορισμένου σταθμού ενδέχεται να έχει διακοπεί προσωρινά.

#### **Ο ήχος παρέχεται από ένα κανάλι, ή η ένταση του ήχου δεξιά και αριστερά δεν είναι ισορροπημένη.**

- Τοποθετήστε τα ηχεία όσο το δυνατόν πιο συμμετρικά.
- Συνδέστε μόνο τα παρεχόμενα ηχεία.

#### **Υπάρχει αυξημένος βόμβος ή θόρυβος.**

- Μετακινήστε το σύστημα μακριά από πηγές θορύβου.
- Συνδέστε το σύστημα σε διαφορετική πρίζα τοίχου.
- Εγκαταστήστε ένα φίλτρο θορύβου (διατίθεται ξεχωριστά) στο καλώδιο ρεύματος.

#### **Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.**

- Αφαιρέστε τυχόν εμπόδια μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και του αισθητήρα τηλεχειρισμού της συσκευής και τοποθετήστε τη συσκευή μακριά από λαμπτήρες φθορισμού.
- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς τον αισθητήρα του συστήματος.
- Μετακινήστε το τηλεχειριστήριο πιο κοντά στο σύστημα.

#### **Εκτός από το I/⏻, κανένα κουμπί στη μονάδα δεν λειτουργεί και εμφανίζεται το «LOCK ON» στην οθόνη.**

- Η λειτουργία κλειδώματος για παιδιά είναι ενεργοποιημένη. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία κλειδώματος για παιδιά, κρατήστε πατημένο ■ στη μονάδα μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη «LOCK OFF» στην οθόνη ενδείξεων.

**Δεν εξάγεται ο δίσκος και εμφανίζεται η ένδειξη «LOCKED» στην οθόνη ενδείξεων.**

- Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της Sony ή την τοπική εξουσιοδοτημένη αντιπροσωπεία σέρβις της.

**Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η ένδειξη «SEARCH» ή «READING».**

- Χειριστείτε το σύστημα αφού εξαφανιστεί το μήνυμα.

## **Δίσκος CD/MP3**

**Ο ήχος διακόπτεται ή ο δίσκος δεν αναπαράγεται.**

- Σκουπίστε το δίσκο για να τον καθαρίσετε και τοποθετήστε τον ξανά.
- Μετακινήστε το σύστημα σε θέση μακριά από κραδασμούς (για παράδειγμα, επάνω σε σταθερή βάση).
- Μετακινήστε τα ηχεία μακριά από το σύστημα ή τοποθετήστε τα σε ξεχωριστές βάσεις. Κατά την αναπαραγωγή με υψηλή ένταση ήχου, οι κραδασμοί των ηχείων ενδέχεται να προκαλέσουν διακοπές στον ήχο.

**Η αναπαραγωγή δεν ξεκινά από το πρώτο κομμάτι.**

- Επιλέξτε τη λειτουργία κανονικής αναπαραγωγής.

**Η έναρξη της αναπαραγωγής απαιτεί περισσότερο χρόνο από το συνηθισμένο.**

- Οι ακόλουθοι δίσκοι μπορούν να αυξήσουν το χρόνο που απαιτείται για την έναρξη της αναπαραγωγής:
  - δίσκος εγγεγραμμένος με περίπλοκη δενδρική δομή.
  - δίσκος εγγεγραμμένος με πολλαπλές περιόδους λειτουργίας.
  - μη οριστικοποιημένος δίσκος (δίσκος στον οποίο μπορούν να προστεθούν δεδομένα).
  - δίσκος με πολλούς φακέλους.

## **Συσκευή USB**

**Η φόρτιση της συνδεδεμένης συσκευής USB δεν εκτελείται.**

- Βεβαιωθείτε ότι συνδέσατε καλά τη συσκευή USB.

**Η συσκευή USB δεν λειτουργεί κανονικά.**

- Εάν συνδέσετε μια μη υποστηριζόμενη συσκευή USB, ενδέχεται να παρουσιαστούν τα ακόλουθα προβλήματα. Βλέπε ενότητα «Πληροφορίες σχετικά με τις συμβατές συσκευές» (σελίδα 30).
  - Η συσκευή USB δεν αναγνωρίζεται.
  - Τα ονόματα αρχείων ή φακέλων δεν εμφανίζονται σε αυτό το σύστημα.
  - Η αναπαραγωγή δεν είναι δυνατή.
  - Ο ήχος διακόπτεται.
  - Υπάρχει θόρυβος.
  - Ο ήχος παρέχεται παραμορφωμένος.

**Δεν εκπέμπεται ήχος.**

- Η συσκευή USB δεν είναι σωστά συνδεδεμένη. Απενεργοποιήστε το σύστημα κι, έπειτα, συνδέστε ξανά τη συσκευή USB.

**Υπάρχει θόρυβος, ο ήχος διακόπτεται ή ακούγεται παραμορφωμένος.**

- Απενεργοποιήστε το σύστημα κι, έπειτα, συνδέστε ξανά τη συσκευή USB.
- Τα ίδια τα δεδομένα μουσικής περιέχουν θόρυβο ή ο θόρυβος είναι παραμορφωμένος. Ο θόρυβος ενδέχεται να έχει δημιουργηθεί κατά τη διαδικασία δημιουργίας της μουσικής χρησιμοποιώντας αυτό το σύστημα ή τον υπολογιστή. Δημιουργήστε ξανά τα δεδομένα μουσικής.
- Ο βαθμός ροής δεδομένων που είχε χρησιμοποιηθεί κατά την κωδικοποίηση των αρχείων ήταν χαμηλός. Αποστείλετε αρχεία κωδικοποιημένα με υψηλότερους ρυθμούς bit στη συσκευή USB.



**Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η ένδειξη «SEARCH» για μεγάλο χρονικό διάστημα ή απαιτείται πολύς χρόνος για την έναρξη της αναπαραγωγής.**

- Η διαδικασία ανάγνωσης μπορεί να απαιτεί μεγάλο χρονικό διάστημα στις ακόλουθες περιπτώσεις.
  - Υπάρχουν πολλοί φάκελοι ή αρχεία στη συσκευή USB.
  - Η δομή των αρχείων είναι εξαιρετικά πολύπλοκη.
  - Η χωρητικότητα της μνήμης είναι εξαιρετικά μεγάλη.
  - Η εσωτερική μνήμη είναι κατακερματισμένη.

### **Λανθασμένες ενδείξεις**

- Οι χαρακτήρες που δεν μπορούν να προβληθούν εμφανίζονται με το σύμβολο «...».

### **Η συσκευή USB δεν αναγνωρίζεται.**

- Απενεργοποιήστε το σύστημα και συνδέστε ξανά τη συσκευή USB. Στη συνέχεια, ενεργοποιήστε το σύστημα.
- Βλέπε ενότητα «Πληροφορίες σχετικά με τις συμβατές συσκευές» (σελίδα 30).

### **Η μεταφορά προκαλεί σφάλμα.**

- Βλέπε ενότητα «Πληροφορίες σχετικά με τις συμβατές συσκευές» (σελίδα 30).
- Η συσκευή USB δεν είναι σωστά διαμορφωμένη. Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης της συσκευής USB για τον τρόπο διαμόρφωσης.
- Απενεργοποιήστε το σύστημα και αφαιρέστε τη συσκευή USB. Εάν η συσκευή USB διαθέτει διακόπτη λειτουργίας, απενεργοποιήστε και, κατόπιν, ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή USB, αφού την αφαιρέσετε από το σύστημα. Στη συνέχεια, εκτελέστε ξανά τη μεταφορά.

- Η συσκευή USB αποσυνδέθηκε ή διακόπηκε η παροχή ρεύματος κατά τη μεταφορά. Διαγράψτε το αρχείο που έχει μεταφερθεί μερικώς και εκτελέστε ξανά τη μεταφορά. Εάν δεν επιλυθεί το πρόβλημα, η συσκευή USB ενδέχεται να έχει βλάβη. Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης της συσκευής USB σχετικά με τον τρόπο αντιμετώπισης αυτού του προβλήματος.

### **Δεν είναι δυνατή η διαγραφή αρχείων ή φακέλων ήχου από τη συσκευή USB.**

- Ελέγξτε αν η συσκευή USB διαθέτει προστασία από εγγραφή.
- Η συσκευή USB αποσυνδέθηκε ή διακόπηκε η παροχή ρεύματος κατά τη διαδικασία διαγραφής. Διαγράψτε το μερικώς διαγραμμένο αρχείο. Εάν δεν επιλυθεί το πρόβλημα, η συσκευή USB ενδέχεται να έχει βλάβη. Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης της συσκευής USB σχετικά με τον τρόπο αντιμετώπισης αυτού του προβλήματος.

### **Η αναπαραγωγή δεν ξεκινά.**

- Απενεργοποιήστε το σύστημα και συνδέστε ξανά τη συσκευή USB. Στη συνέχεια, ενεργοποιήστε το σύστημα.
- Βλέπε ενότητα «Πληροφορίες σχετικά με τις συμβατές συσκευές» (σελίδα 30).
- Πατήστε το ► για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.

### **Η αναπαραγωγή δεν ξεκινά από το πρώτο κομμάτι.**

- Επιλέξτε τη λειτουργία κανονικής αναπαραγωγής.

## Η αναπαραγωγή αρχείων δεν εκτελείται.

- Τα αρχεία ήχου ενδέχεται να διαθέτουν ακατάλληλες επεκτάσεις. Οι επεκτάσεις αρχείου που υποστηρίζονται από αυτό το σύστημα είναι οι ακόλουθες:  
—MP3: επέκταση αρχείου «.mp3»  
—WMA: επέκταση αρχείου «.wma»
  - Δεν υποστηρίζονται συσκευές αποθήκευσης USB που έχουν διαμορφωθεί με συστήματα αρχείων εκτός των FAT16 ή FAT32.\*
  - Εάν χρησιμοποιείτε μια διαμερισματοποιημένη συσκευή αποθήκευσης USB, εκτελείται αναπαραγωγή μόνο των αρχείων του πρώτου διαμερίσματος.
  - Τα αρχεία που έχουν κρυπτογραφηθεί ή προστατεύονται μέσω κωδικών πρόσβασης κ.τ.λ. δεν μπορούν να αναπαραχθούν.
- \* Αυτό το σύστημα υποστηρίζει τα συστήματα αρχείων FAT16 και FAT32, αλλά ορισμένες συσκευές αποθήκευσης USB ενδέχεται να μην υποστηρίζουν αυτά τα συστήματα FAT. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης για κάθε συσκευή αποθήκευσης USB ή επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή.

## Ραδιοφωνικός δέκτης

### Ακουγεται δυνατός βόμβος ή θόρυβος ή υπάρχει αδυναμία λήψης σταθμών.

- Συνδέστε σωστά την κεραία.
- Δοκιμάστε κάποιο άλλο σημείο και προσανατολισμό για καλύτερη λήψη της κεραίας.
- Κρατήστε την κεραία μακριά από τα καλώδια των ηχείων και το καλώδιο ρεύματος για την αποφυγή της πρόκλησης θορύβου.
- Απενεργοποιήστε τον ηλεκτρικό εξοπλισμό που βρίσκεται σε κοντινή απόσταση.

## Συσκευή BLUETOOTH

### Αδυναμία εκτέλεσης σύζευξης.

- Μετακινήστε τη συσκευή BLUETOOTH πιο κοντά στο σύστημα.
- Η σύζευξη ενδέχεται να μην είναι εφικτή, εάν υπάρχουν άλλες συσκευές BLUETOOTH γύρω από το σύστημα. Σε αυτήν την περίπτωση, απενεργοποιήστε τις άλλες συσκευές BLUETOOTH.
- Φροντίστε να εισαγάγετε το σωστό κλειδί πρόσβασης όταν επιλέγετε τον αριθμό μοντέλου (αυτό το σύστημα) στη συσκευή BLUETOOTH.

### Η σύνδεση δεν είναι δυνατή.

- Η συσκευή BLUETOOTH που προσπαθήσατε να συνδέσετε δεν υποστηρίζει το προφίλ A2DP και δεν μπορεί να συνδεθεί με το σύστημα.
- Ενεργοποιήστε τη λειτουργία BLUETOOTH της συσκευής BLUETOOTH.
- Εδραιώστε σύνδεση από τη συσκευή BLUETOOTH.
- Οι πληροφορίες καταχώρησης σύζευξης απαλείφθηκαν. Εκτελέστε ξανά τους χειρισμούς σύζευξης.
- Διαγράψτε τις πληροφορίες καταχώρησης σύζευξης της συσκευής BLUETOOTH επαναφέροντας το σύστημα στις εργοστασιακές ρυθμίσεις (σελίδα 35) κι εκτελέστε τη λειτουργία σύζευξης ξανά (σελίδα 22).

### Ο ήχος χάνεται ή έχει διακυμάνσεις ή χάνεται η σύνδεση.

- Το σύστημα και η συσκευή BLUETOOTH βρίσκονται σε μεγάλη απόσταση μεταξύ τους.
- Εάν υπάρχουν εμπόδια ανάμεσα στο σύστημα και τη συσκευή BLUETOOTH σας, αφαιρέστε ή αποφύγετε τα εμπόδια.
- Εάν υπάρχει πολύ κοντά κάποια συσκευή που παράγει ηλεκτρομαγνητική ακτινοβολία, όπως ασύρματο δίκτυο LAN, άλλη συσκευή BLUETOOTH ή φούρνος μικροκυμάτων, απομακρύνετε αυτήν τη συσκευή.

## Ο ήχος από τη συσκευή BLUETOOTH δεν ακούγεται σε αυτό το σύστημα.

- Αυξήστε πρώτα την ένταση ήχου στη συσκευή BLUETOOTH, έπειτα ρυθμίστε την ένταση ήχου χρησιμοποιώντας το VOLUME +/-.

## Υπάρχει έντονος βόμβος, θόρυβος ή ο ήχος ακούγεται παραμορφωμένος.

- Εάν υπάρχουν εμπόδια ανάμεσα στο σύστημα και τη συσκευή BLUETOOTH σας, αφαιρέστε ή αποφύγετε τα εμπόδια.
- Εάν υπάρχει πολύ κοντά κάποια συσκευή που παράγει ηλεκτρομαγνητική ακτινοβολία, όπως ασύρματο δίκτυο LAN, άλλη συσκευή BLUETOOTH ή φούρνος μικροκυμάτων, απομακρύνετε αυτήν τη συσκευή.
- Μειώστε την ένταση του ήχου της συνδεδεμένης συσκευής BLUETOOTH.

## Αλλαγή του διαστήματος συντονισμού AM (εκτός από τα μοντέλα Βορείου Αμερικής, Ευρώπης και Ρωσίας)


Το διάστημα συντονισμού AM είναι προκαθορισμένο στα 9 kHz ή 10 kHz σύμφωνα με τις εργοστασιακές προεπιλογές.

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα στη μονάδα για να αλλάξετε το διάστημα συντονισμού AM.

- 1 Συντονιστείτε σε οποιονδήποτε σταθμό AM.
- 2 Κρατήστε πατημένο το MEGA BASS στη μονάδα έως ότου εμφανιστεί το «530» (10 kHz) ή «531» (9 kHz) στην οθόνη ενδείξεων.  
Όλοι οι προσυντονισμένοι σταθμοί AM διαγράφονται.


## Επαναφορά του συστήματος στις εργοστασιακές ρυθμίσεις

Εάν το σύστημα εξακολουθεί να μην λειτουργεί κανονικά, επαναφέρετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

- 1 Αποσυνδέστε και συνδέστε ξανά το καλώδιο ρεύματος και, κατόπιν, ενεργοποιήστε το σύστημα.
- 2 Κρατήστε πατημένο το  και το EQ στη μονάδα έως ότου εμφανιστεί το «RESET». Όλες οι ρυθμίσεις που έχουν διαμορφωθεί από τον χρήστη, όπως οι προσυντονισμένοι ραδιοφωνικοί σταθμοί, οι πληροφορίες καταχώρησης σύζευξης, ο χρονοδιακόπτης και το ρολόι επανέρχονται στις εργοστασιακές προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

## Απενεργοποίηση της λειτουργίας αυτόματης μετάβασης σε κατάσταση αναμονής

Το σύστημα αυτό είναι εξοπλισμένο με μια λειτουργία αυτόματης μετάβασης σε κατάσταση αναμονής. Με τη λειτουργία αυτή, το σύστημα μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση αναμονής σε περίπου 15 λεπτά, όταν δεν εκτελεστεί κανένας χειρισμός και δεν ανιχνευθεί σήμα ήχου. Σύμφωνα με τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις, η λειτουργία αυτόματης μετάβασης σε κατάσταση αναμονής είναι ενεργοποιημένη.

Κρατήστε πατημένο το  ενώ το σύστημα είναι ενεργό, έως ότου εμφανιστεί το «AUTO STANDBY OFF». Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία, επαναλάβετε η διαδικασία μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη «AUTO STANDBY ON».

### Σημειώσεις

- Η λειτουργία αυτόματης μετάβασης σε κατάσταση αναμονής δεν ισχύει για τη λειτουργία του ραδιοφωνικού δέκτη.
- Το σύστημα ενδέχεται να μη μεταβεί αυτόματα σε κατάσταση αναμονής στις ακόλουθες περιπτώσεις:
  - όταν εντοπίζεται σήμα ήχου.
  - κατά την αναπαραγωγή κομματιών ή αρχείων ήχου.
  - ενώ βρίσκονται σε εξέλιξη ο Χρονοδιακόπτης αναπαραγωγής και ο Χρονοδιακόπτης ύπνου.

---

## Μηνύματα

### DISC ERR

Τοποθετήσατε δίσκο του οποίου η αναπαραγωγή δεν είναι δυνατή.

### ERROR

Δεν μπορείτε να μεταφέρετε μουσική στη συσκευή USB επειδή η συσκευή USB έχει προστασία εγγραφής ή η μνήμη της συσκευής USB είναι γεμάτη.

### FULL

Προσπαθήσατε να προγραμματίσετε περισσότερα από 64 κομμάτια ή αρχεία (βήματα).

### NO FILE

Δεν υπάρχουν αρχεία με δυνατότητα αναπαραγωγής στους δίσκους CD-R/CD-RW ή στη συσκευή USB.

### NO STEP

Όλα τα προγραμματισμένα βήματα έχουν διαγραφεί.

### NO USB

Δεν υπάρχει συνδεδεμένη συσκευή USB ή η συνδεδεμένη συσκευή USB δεν υποστηρίζεται.

### PLAY SET

Προσπαθήσατε να επιλέξετε το χρονοδιακόπτη ενώ δεν έχει ρυθμιστεί ο χρονοδιακόπτης αναπαραγωγής.

### PLS STOP

Πατήσατε το PLAY MODE/TUNING MODE στη διάρκεια της αναπαραγωγής.

### SELECT

Πατήσατε το TIMER MENU στη διάρκεια της λειτουργίας του χρονοδιακόπτη.

### TIME NG

Οι χρόνοι έναρξης και λήξης του χρονοδιακόπτη αναπαραγωγής είναι ίδιοι.

---

## Προφυλάξεις

### Δίσκοι ME δυνατότητα

#### αναπαραγωγής από αυτό το σύστημα

- CD ήχος
- CD-R/CD-RW (δεδομένα ήχος/ αρχεία MP3)

### Δίσκοι ΧΩΡΙΣ δυνατότητα

#### αναπαραγωγής από αυτό το σύστημα

- CD-ROM
- Δίσκοι CD-R/CD-RW εκτός από τους εγγεγραμμένους δίσκους σε μορφή CD μουσικής, οι οποίοι συμμορφώνονται με τα πρότυπα ISO9660 Level 1/Level 2
- CD-R/CD-RW εγγεγραμμένοι σε πολλαπλές περιόδους λειτουργίας, οι οποίοι δεν έχουν ολοκληρωθεί με «κλείσιμο της περιόδου λειτουργίας»
- Δίσκοι CD-R/CD-RW με χαμηλή ποιότητα εγγραφής, CD-R/CD-RW με γρατζουνιές ή ρύπους, ή CD-R/CD-RW εγγεγραμμένοι με μη συμβατή συσκευή εγγραφής
- CD-R/CD-RW οι οποίοι δεν έχουν οριστικοποιηθεί σωστά
- Δίσκοι που περιέχουν αρχεία διαφορετικής μορφής από τα αρχεία MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3)
- Δίσκοι με μη τυπικό σχήμα (για παράδειγμα, σε σχήμα καρδιάς, τετραγώνου, αστεριού)
- Δίσκοι στους οποίους έχουν τοποθετηθεί αυτοκόλλητη ταινία, χαρτιά ή αυτοκόλλητα
- Ενοικιαζόμενοι ή μεταχειρισμένοι δίσκοι με αυτοκόλλητες ταινίες, στους οποίους η κόλλα επεκτείνεται εκτός της ταινίας
- Δίσκοι με εκτυπωμένες ετικέτες στις οποίες έχει χρησιμοποιηθεί μελάνι με κολλώδη υφή όταν το αγγίζετε

### Σημειώσεις για τους δίσκους

- Πριν από την αναπαραγωγή, σκουπίστε τον δίσκο με ένα ύφασμα καθαρισμού από το κέντρο προς τα άκρα.
- Μην καθαρίζετε τους δίσκους με διαλύτες, όπως βενζίνη, αραιωτικά, καθαριστικά του εμπορίου ή αντιστατικά προϊόντα ψεκασμού που προορίζονται για δίσκους βινυλίου.
- Μην αφήνετε τους δίσκους εκτεθειμένους απευθείας στο ηλιακό φως ή σε πηγές θερμότητας, όπως αγωγούς θερμού αέρα και μην τους αφήνετε σε σταθμευμένο όχημα σε απευθείας επαφή με το ηλιακό φως.

## Ασφάλεια

- Αποσυνδέστε πλήρως το καλώδιο ρεύματος (καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο ρεύματος) από την πρίζα τοίχου (δίκτυο ρεύματος), εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για παρατεταμένο χρονικό διάστημα. Κατά την αποσύνδεση της συσκευής από το ρεύμα, να τραβάτε πάντα το βύσμα. Μην τραβάτε ποτέ το ίδιο το καλώδιο.
- Εάν οποιοδήποτε στερεό αντικείμενο ή υγρό εισέλθει στο εσωτερικό του συστήματος, αποσυνδέστε το σύστημα από το ρεύμα και ζητήστε από εξειδικευμένο προσωπικό να το ελέγξει, πριν να το θέσετε ξανά σε λειτουργία.
- Η αλλαγή του καλώδιου ρεύματος πρέπει να εκτελείται μόνο σε ένα εξουσιοδοτημένο κατάστημα επιδιορθώσεων.

## Τοποθέτηση

- Μην τοποθετείτε το σύστημα σε επικλινή θέση ή σε θέσεις με υπερβολικά υψηλή ή χαμηλή θερμοκρασία, σκόνη ή υγρασία, με ανεπαρκή εξαερισμό, σε θέσεις που εκτίθενται σε κραδασμούς, στο άμεσο ηλιακό φως ή σε έντονο φωτισμό.
- Θα πρέπει να είστε προσεκτικοί κατά την τοποθέτηση της συσκευής σε επιφάνειες στις οποίες έχει εφαρμοστεί ειδική κατεργασία (για παράδειγμα, κερί, λάδι, γυαλιστικά προϊόντα κ.τ.λ.), καθώς ενδέχεται να παρουσιαστούν λεκέδες ή αποχρωματισμός της επιφάνειας.
- Εάν το σύστημα μεταφερθεί απευθείας από κρύο σε ζεστό χώρο ή τοποθετηθεί σε ένα δωμάτιο με πολύ υγρασία, ενδέχεται να υπάρξει συμπύκνωση υγρασίας στο φακό στο εσωτερικό της συσκευής αναπαραγωγής CD και να προκληθούν προβλήματα στη λειτουργία του συστήματος. Σε αυτήν την περίπτωση, αφαιρέστε το δίσκο και αφήστε το σύστημα ενεργοποιημένο για περίπου μισή ώρα, μέχρι να εξατμιστεί η υγρασία.

## Συσσώρευση θερμότητας

- Η συσσώρευση θερμότητας στη συσκευή κατά τη λειτουργία είναι φυσιολογική και δεν αποτελεί αιτία ανησυχίας.
- Μην αγγίζετε το περίβλημα εάν η συσκευή χρησιμοποιείται συνεχώς με υψηλή ένταση ήχου, καθώς το περίβλημα ενδέχεται να έχει ζεσταθεί.
- Μην φράζετε τις οπές εξαερισμού.

## Σύστημα ηχείων

Αυτό το σύστημα ηχείων δεν διαθέτει μαγνητική προστασία και η εικόνα στις τηλεοράσεις που βρίσκονται σε κοντινή απόσταση ενδέχεται να παρουσιάσει μαγνητική παραμόρφωση. Στην περίπτωση αυτή, απενεργοποιήστε την τηλεόραση, περιμένετε 15 έως 30 λεπτά και ενεργοποιήστε την ξανά.

Εάν δεν υπάρχει βελτίωση, μετακινήστε τα ηχεία σε μεγαλύτερη απόσταση από την τηλεόραση.

## Καθαρισμός του περιβλήματος

Καθαρίστε το σύστημα με ένα μαλακό πανί, ελαφρά εμποτισμένο σε ήπιο καθαριστικό διάλυμα. Μην χρησιμοποιείτε σκληρά σφουγγάρια, σκόνες τριψίματος ή διαλύτες, όπως αραιωτικά, βενζίνη ή ιονόπνευμα.

## Σχετικά με την επικοινωνία

### BLUETOOTH

- Οι συσκευές BLUETOOTH πρέπει να χρησιμοποιούνται σε απόσταση περίπου 10 μέτρων (χωρίς εμπόδια) η μία από την άλλη. Το εύρος της αποτελεσματικής επικοινωνίας ενδέχεται να μικρύνει υπό τις ακόλουθες συνθήκες.
  - Όταν παρεμβάλλεται κάποιο πρόσωπο, μεταλλικό αντικείμενο, τοίχος ή άλλο εμπόδιο ανάμεσα στις συσκευές με σύνδεση BLUETOOTH
  - Θέσεις όπου είναι εγκατεστημένο ασύρματο δίκτυο LAN
  - Γύρω από φούρνους μικροκυμάτων που χρησιμοποιούνται
  - Θέσεις όπου υφίστανται άλλα ηλεκτρομαγνητικά κύματα
- Οι συσκευές BLUETOOTH και το ασύρματο δίκτυο LAN (IEEE 802.11b/g) χρησιμοποιούν την ίδια ζώνη συχνότητας (2,4 GHz). Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή BLUETOOTH κοντά σε συσκευή με δυνατότητα ασύρματου δικτύου LAN, ενδέχεται να προκληθούν ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές. Αυτό θα μπορούσε να οδηγήσει σε χαμηλότερους ρυθμούς μετάδοσης δεδομένων, θόρυβο ή αδυναμία σύνδεσης. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, δοκιμάστε τις παρακάτω λύσεις:
  - Προσπαθήστε να συνδέσετε αυτό το σύστημα και μια συσκευή BLUETOOTH όταν απέχετε τουλάχιστον 10 μέτρα από την ασύρματη συσκευή LAN.
  - Απενεργοποιήστε τη συσκευή ασύρματου δικτύου LAN, όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή BLUETOOTH σας σε απόσταση μικρότερη των 10.

- Τα ραδιοφωνικά κύματα που εκπέμπονται από αυτό το σύστημα ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολές στη λειτουργία ορισμένων ιατρικών συσκευών. Δεδομένου ότι αυτές οι παρεμβολές μπορούν να οδηγήσουν σε κακή λειτουργία, να απενεργοποιηθεί πάντοτε αυτό το σύστημα και τη συσκευή BLUETOOTH στους παρακάτω χώρους:
  - Σε νοσοκομεία, τρένα, αεροπλάνα, βενζινάδικα και οποιοδήποτε χώρο όπου ενδέχεται να υπάρχουν εύφλεκτα αέρια
  - Κοντά σε αυτόματες θύρες ή συναγερμούς πυροπροστασίας
- Το σύστημα αυτό υποστηρίζει λειτουργίες ασφαλείας που συμμορφώνονται με την προδιαγραφή BLUETOOTH ως μέσο διασφάλισης της επικοινωνίας μέσω της τεχνολογίας BLUETOOTH. Εντούτοις, αυτή η ασφάλεια μπορεί να είναι ανεπαρκής, ανάλογα με τα περιεχόμενα της ρύθμισης και άλλους παράγοντες, επομένως να είστε πάντα προσεκτικοί, όταν εκτελείτε επικοινωνία χρησιμοποιώντας την τεχνολογία BLUETOOTH.
- Η Sony δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη κατά οποιονδήποτε τρόπο για βλάβες ή άλλη απώλεια, που οφείλονται σε διαρροές πληροφοριών στη διάρκεια επικοινωνίας με τη χρήση της τεχνολογίας BLUETOOTH.
- Η επικοινωνία BLUETOOTH δεν είναι απαραίτητα εγγυημένη σε όλες τις συσκευές BLUETOOTH που έχουν το ίδιο προφίλ με αυτό το σύστημα.
- Οι συσκευές BLUETOOTH που είναι συνδεδεμένες με αυτό το σύστημα πρέπει να είναι συμβατές με την προδιαγραφή BLUETOOTH που ορίζεται από την εταιρεία Bluetooth SIG, Inc., και πρέπει να φέρουν πιστοποίηση σχετικής συμβατότητας. Ωστόσο, ακόμα και όταν μια συσκευή είναι συμβατή με την προδιαγραφή BLUETOOTH, ενδέχεται να υπάρχουν περιπτώσεις όπου τα χαρακτηριστικά ή οι προδιαγραφές της συσκευής BLUETOOTH να καθιστούν αδύνατη τη σύνδεση ή μπορεί να οδηγούν σε διαφορετικές μεθόδους ελέγχου, προβολής ή λειτουργίας.
- Μπορεί να υπάρχει θόρυβος ή ο ήχος μπορεί να κόβεται, ανάλογα με τη συσκευή BLUETOOTH που είναι συνδεδεμένη με αυτό το σύστημα, το περιβάλλον των επικοινωνιών ή τις επικρατούσες συνθήκες.

## Τεχνικά χαρακτηριστικά

### Κύρια μονάδα

#### ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΙΣΧΥΟΣ ΗΧΟΥ ΙΣΧΥΣ ΕΞΟΔΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΡΜΟΝΙΚΗ ΠΑΡΑΜΟΡΦΩΣΗ:

(Μόνο για το μοντέλο των ΗΠΑ)

Με φορτία 3 Ω, με ισχύ και στα δύο κανάλια, από 120 – 10.000 Hz, ονομαστική, ελάχιστη ισχύς RMS ανά κανάλι 30 W, με λιγότερο από 0,7% ολική αρμονική παραμόρφωση από 250 mW έως την ονομαστική απόδοση.

#### Τμήμα ενισχυτή

##### MHC-ECL99BT

Μοντέλο ΗΠΑ:

Εμπρός ηχείο:  
Ισχύς εξόδου (αναφοράς):  
235 W + 235 W  
(ανά κανάλι στα 3 Ω, 1 kHz)  
Υπογούφερ:  
Ισχύς εξόδου (αναφοράς):  
230 W (στα 3 Ω, 100 Hz)

Άλλα μοντέλα:

Εμπρός ηχείο:  
Έξοδος ισχύος (ονομαστική):  
60 W + 60 W  
(στα 3 Ω, 1 kHz, 1% THD)  
Ισχύς εξόδου (αναφοράς):  
235 W + 235 W  
(ανά κανάλι στα 3 Ω, 1 kHz)  
Υπογούφερ:  
Ισχύς εξόδου (αναφοράς):  
230 W (στα 3 Ω, 100 Hz)

##### MHC-ECL77BT

Μοντέλο ΗΠΑ:

Ισχύς εξόδου (αναφοράς):  
235 W + 235 W  
(ανά κανάλι στα 3 Ω, 1 kHz)

Μοντέλο Βραζιλίας:

Ισχύς εξόδου (αναφοράς):  
320 W (160 W ανά κανάλι,  
στα 3 Ω, 1 kHz, 10% THD)

Άλλα μοντέλα:

Έξοδος ισχύος (ονομαστική):  
60 W + 60 W  
(στα 3 Ω, 1 kHz, 1% THD)  
Ισχύς εξόδου (αναφοράς):  
235 W + 235 W  
(ανά κανάλι στα 3 Ω, 1 kHz)

### Είσοδος

Για τα μοντέλα σε Μέση Ανατολή,  
Αφρική και Λατινική Αμερική:  
AUDIO IN L/R: Ευαισθησία 800 mV,  
αντίσταση 10 kΩ

Άλλα μοντέλα:

AUDIO IN (μίνι στερεοφωνική  
υποδοχή): Ευαισθησία 800 mV,  
αντίσταση 10 kΩ

### Έξοδοι

FRONT SPEAKERS (MHC-ECL99BT)/  
SPEAKERS (MHC-ECL77BT):  
Αποδέχεται σύνθετη αντίσταση 3 Ω  
SUBWOOFER (MHC-ECL99BT μόνο):  
Αποδέχεται σύνθετη αντίσταση 3 Ω

### Τμήμα συσκευής αναπαραγωγής CD

Σύστημα: Σύστημα compact disc  
και ψηφιακού ήχου  
Ιδιότητες διόδου λείζερ  
Διάρκεια εκπομπής: Συνεχής  
Έξοδος λείζερ\*: Μικρότερη  
από 44,6 μW  
\* Η έξοδος αυτή αποτελεί την  
τιμή μέτρησης σε απόσταση  
200 mm από την επιφάνεια του  
αντικειμενικού φακού του μπλοκ  
οπτικής λήψης με άνοιγμα 7 mm.

### Τμήμα USB

Θύρα  $\Psi$  (USB): Τύπος A, μέγιστη  
τιμή ρεύματος 1.5 A

### Υποστηριζόμενες μορφές ήχου (μόνο δίσκοι MP3 και συσκευές USB)

Υποστηριζόμενος ρυθμός bit:  
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):  
32 kbps – 320 kbps, VBR  
WMA\*: 32 kbps – 192 kbps, VBR  
Συχνότητες δειγματοληψίας:  
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):  
32/44,1/48 kHz  
WMA\*: 44,1 kHz  
\* Μόνο συσκευές USB

### Τμήμα ραδιοφωνικού δέκτη

FM stereo

Μοντέλο Βόρειας Αμερικής:  
Υπερετερόδυνος ραδιοφωνικός  
δέκτης FM

Άλλα μοντέλα:

Υπερετερόδυνος ραδιοφωνικός  
δέκτης FM/AM

Κεραία:

Κεραία FM τύπου καλωδίου  
Κεραία AM τύπου βρόχου (εκτός  
από το μοντέλο Βορείου Αμερικής)

Τμήμα ραδιοφωνικού δέκτη FM:

Εύρος συντονισμού:  
Μοντέλα Βόρειας Αμερικής και  
Βραζιλίας: 87,5 MHz – 108,0 MHz  
(βήμα 100 kHz)  
Άλλα μοντέλα:  
87,5 MHz – 108,0 MHz (βήμα 50 kHz)

Τμήμα ραδιοφωνικού δέκτη AM (εκτός  
από το μοντέλο Βορείου Αμερικής):

Εύρος συντονισμού:  
Ευρωπαϊκά και ρώσικα μοντέλα:  
531 kHz – 1.602 kHz (βήμα 9 kHz)  
Μοντέλα για την Αφρική και τη  
Μέση Ανατολή:  
531 kHz – 1.602 kHz (βήμα 9 kHz)  
530 kHz – 1.610 kHz (βήμα 10 kHz)  
Άλλα μοντέλα:  
531 kHz – 1.710 kHz (βήμα 9 kHz)  
530 kHz – 1.710 kHz (βήμα 10 kHz)

### Τμήμα BLUETOOTH

Σύστημα επικοινωνίας:  
Τυπική έκδοση BLUETOOTH 3.0  
Έξοδος:  
Τυπικό BLUETOOTH Κλάσης  
ισχύος 2  
Μέγιστο εύρος επικοινωνίας:  
Εμβέλεια περίπου 10 m<sup>1)</sup>

Ζώνη συχνότητας:  
Ζώνη 2,4 GHz  
(2,400 GHz – 2,4835GHz)

Μέθοδος διαμόρφωσης:  
FHSS (Διασπορά φάσματος  
μεταπήδησης συχνότητας)

Συμβατά προφίλ BLUETOOTH<sup>2)</sup>:  
A2DP (Σύνθετο προφίλ  
διανομής ήχου)  
AVRCP 1.3 (Προφίλ  
τηλεχειριστηρίου ήχου βίντεο)  
SPP (Προφίλ Σειριακής Θύρας)



Υποστηριζόμενοι κωδικοποιητές:

SBC (Κωδικοποιητής Subband)

AAC (Σύνθετη κωδικοποίηση ήχου)<sup>3)</sup>

- 1) Το πραγματικό εύρος διαφέρει ανάλογα με παράγοντες όπως εμπόδια ανάμεσα σε συσκευές, μαγνητικά πεδία γύρω από φούρνο μικροκυμάτων, στατικό ηλεκτρισμό, ασύρματο τηλέφωνο, ευαισθησία λήψης, απόδοση κεραίας, λειτουργικό σύστημα, εφαρμογή λογισμικού κ.λπ.
- 2) Τα βασικά προφίλ BLUETOOTH υποδεικνύουν το σκοπό της επικοινωνίας BLUETOOTH μεταξύ συσκευών.
- 3) Εκτός από το μοντέλο Βόρειας Αμερικής

## Ηχείο

### Εμπρός ηχείο

Για τα μοντέλα σε Βόρειο Αμερική, Ευρώπη, Ρωσία και Αυστραλία: SS-EC719iP

Άλλα μοντέλα: SS-ECL77BT

Σύστημα ηχείων: Σύστημα ηχείων 2 κατευθύνσεων, Ανάκλασης μπάσων  
Μονάδες ηχείων:

Γούφερ: 160 mm, τύπου κώνου

Τουίτερ: 40 mm, τύπου κόρνας

Ονομαστική σύνθετη αντίσταση: 3 Ω

Διαστάσεις (Π/Υ/Β):

Περίπου 230 mm × 304 mm × 205 mm

Βάρος: Περίπου 2,5 kg καθαρό ανά ηχείο

Ποσότητα: 2 τεμάχια

### Υπογούφερ για το MHC-ECL99BT μόνο

Για τα μοντέλα σε Βόρειο Αμερική, Ευρώπη και Ρωσία: SS-WG919iP

Άλλα μοντέλα: SS-WEC99BT

Σύστημα ηχείων: Σύστημα υπογούφερ, Ανάκλασης μπάσων

Μονάδα ηχείου: 200 mm, τύπου κώνου

Ονομαστική σύνθετη αντίσταση: 3 Ω

Διαστάσεις (Π/Υ/Β):

Περίπου 280 mm × 304 mm × 290 mm

Βάρος: Περίπου 5,0 kg καθαρό ανά ηχείο

Ποσότητα: 1 τεμάχιο

## Γενικά

Απαιτήσεις ισχύος:

Μοντέλο Βόρειας Αμερικής:

AC 120 V, 60 Hz

Μοντέλα Μεξικού και Βραζιλίας:

AC 120 V – 240 V, 60 Hz

Άλλα μοντέλα: AC 120 V – 240 V, 50/60 Hz

Κατανάλωση ισχύος:

MHC-ECL99BT: 90 W

MHC-ECL77BT: 75 W

Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής (σε λειτουργία εξοικονόμησης ισχύος):

Όταν η κατάσταση αναμονής BLUETOOTH έχει τεθεί στο ανενεργό: 0,5 W (οικολογική λειτουργία)

Όταν η κατάσταση αναμονής BLUETOOTH έχει τεθεί στο ενεργό: 4 W (όλες οι θύρες ασύρματου δικτύου ενεργές)

Διαστάσεις (Π/Υ/Β, συμπεριλαμβανομένων των μεγαλύτερων εξοχών) (εκτός των ηχείων):

MHC-ECL99BT: Περίπου 193 mm × 300 mm × 260 mm

MHC-ECL77BT: Περίπου 193 mm × 300 mm × 260 mm

Βάρος (εκτός των ηχείων):

MHC-ECL99BT: Περίπου 3,1 kg

MHC-ECL77BT: Περίπου 3,1 kg

Ποσότητα κύριας μονάδας: 1 τεμάχιο

Παρεχόμενα εξαρτήματα:

Τηλεχειριστήριο (1)

Μπαταρίες R6 (μέγεθος AA) (1)

Κεραία FM τύπου καλωδίου (1)

Κεραία AM τύπου βρόχου (1) (εκτός από το μοντέλο Βορείου Αμερικής)

Η σχεδίαση και τα τεχνικά χαρακτηριστικά μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.



## Ειδοποίηση άδειας χρήσης και εμπορικών σημάτων

- Η τεχνολογία και τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας της κωδικοποίησης ήχου MPEG Layer-3 παρέχονται κατόπιν άδειας των Fraunhofer IIS και Thomson.
- Το Windows Media είναι σήμα κατατεθέν ή εμπορικό σήμα της Microsoft Corporation στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες.
- Το προϊόν αυτό προστατεύεται από ορισμένες τεχνολογίες δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας της Microsoft Corporation. Απαγορεύεται η χρήση ή η διανομή της εν λόγω τεχνολογίας εκτός του προϊόντος χωρίς άδεια χρήσης της Microsoft ή εξουσιοδοτημένης θυγατρικής εταιρείας της Microsoft.
- Το λεκτικό σήμα BLUETOOTH® και τα λογότυπα είναι σήματα κατατεθέντα ιδιοκτησίας της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από τη Sony Corporation πραγματοποιείται στα πλαίσια σχετικής άδειας. Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες ανήκουν στους αντίστοιχους ιδιοκτήτες τους.
- Η ένδειξη «N Mark» είναι κατοχυρωμένο εμπορικό σήμα ή εμπορικό σήμα της NFC Forum, Inc. στις Ηνωμένες Πολιτείες και σε άλλες χώρες.
- Το Android™ είναι εμπορικό σήμα της Google Inc.
- Το Google Play™ είναι εμπορικό σήμα της Google Inc.
- Τα iPhone και iPod touch είναι εμπορικά σήματα της Apple Inc., κατοχυρωμένα στις Ηνωμένες Πολιτείες και σε άλλες χώρες. Το App Store είναι σήμα υπηρεσίας της Apple Inc.
- Οι ενδείξεις «Made for iPod» και «Made for iPhone» σημαίνουν ότι ένα ηλεκτρονικό εξάρτημα έχει σχεδιαστεί ώστε να συνδέεται ειδικά με iPod ή iPhone αντίστοιχα, και έχει πιστοποιηθεί από τον κατασκευαστή ότι ανταποκρίνεται στα πρότυπα απόδοσης της Apple. Η Apple δεν ευθύνεται για τη λειτουργία αυτής της συσκευής ή για τη συμμόρφωσή της με τα πρότυπα ασφαλείας και τους κανονισμούς. Σημειώστε ότι η χρήση αυτού του προαιρετικού εξαρτήματος με iPod ή iPhone ενδέχεται να επηρεάσει την ασύρματη απόδοση.
- Όλα τα υπόλοιπα εμπορικά σήματα και σήματα κατατεθέντα ανήκουν στους αντίστοιχους ιδιοκτήτες τους. Σε αυτό το εγχειρίδιο, τα ™ και ® δεν προσδιορίζονται.

## Ευρωπαϊκή Εγγύηση Sony

Αγαπητέ πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν της Sony. Ελπίζουμε να μείνετε ικανοποιημένοι από τη χρήση του. Στην απίθανη περίπτωση που το προϊόν σας χρειαστεί σέρβις (επισκευή) κατά τη διάρκεια της εγγύησης, παρακαλείσθε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα αγοράς ή μ' ένα μέλος του δικτύου μας εξουσιοδοτημένων σέρβις (**ASN**) της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Ζώνης (**ΕΟΖ**) ή και άλλων χωρών που αναφέρονται σ' αυτή την εγγύηση ή στα συνοδευόμενα αυτήν φυλλάδια (**Περιοχή Κάλυψης της Εγγύησης**). Μπορείτε να βρείτε λεπτομέρειες για τα μέλη του δικτύου μας ASN, στους τηλεφωνικούς καταλόγους, στους καταλόγους προϊόντων μας και στις ιστοσελίδες μας.

Για να αποφύγετε κάθε περιττή ταλαιπωρία, σας συνιστούμε να διαβάσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης προτού να έρθετε σε επαφή με τον προμηθευτή σας ή το δίκτυο εξουσιοδοτημένων σέρβις μας.

### Η Εγγύησή Σας

Η παρούσα εγγύηση ισχύει για το προϊόν της Sony που αγοράσατε, εφ' όσον κάτι τέτοιο αναφέρεται στα φυλλάδια που συνόδευαν το προϊόν σας, υπό την προϋπόθεση ότι αγοράστηκε εντός της Περιοχής Κάλυψης της Εγγύησης. Με την παρούσα, η Sony εγγυάται ότι το προϊόν είναι απαλλαγμένο από κάθε ελάττωμα σχετιζόμενο με τα υλικά ή την κατασκευή, για μια περίοδο ΕΝΟΣ ΕΤΟΥΣ από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Η αρμόδια για να προσφέρει και εκπληρώσει την παρούσα εγγύηση εταιρεία Sony, είναι αυτή που αναφέρεται σ' αυτήν την Εγγύηση ή στο συνοδευόμενα αυτήν φυλλάδιο στη χώρα όπου επιδιώκεται η επισκευή κατά τη διάρκεια της εγγύησης.

Εάν, εντός της περιόδου εγγύησης, αποδειχθεί ελαττωματικό το προϊόν (κατά την ημερομηνία της αρχικής αγοράς) λόγω ακατάλληλων υλικών ή κατασκευής, η Sony ή ένα μέλος του δικτύου Εξουσιοδοτημένων Σέρβις ASN της Περιοχής Κάλυψης της Εγγύησης θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει (κατ' επιλογή της Sony) χωρίς επιβάρυνση για εργατικά ή ανταλλακτικά, το προϊόν ή τα ελαττωματικά εξαρτήματά του, εντός εύλογου χρόνου, βάσει των όρων και συνθηκών που εκτίθενται παρακάτω. Η Sony και τα μέλη του δικτύου Εξουσιοδοτημένων Σέρβις ASN μπορούν να αντικαταστήσουν ελαττωματικά προϊόντα ή εξαρτήματα με νέα ή ανακυκλωμένα προϊόντα ή εξαρτήματα. Όλα τα προϊόντα και εξαρτήματα που έχουν αντικατασταθεί γίνονται ιδιοκτησία της Sony.

### Όροι

1. Επισκευές δυνάμει της παρούσας εγγύησης θα παρέχονται μόνο εάν προσκομισθεί το πρωτότυπο τιμολόγιο ή η απόδειξη πώλησης (με την ένδειξη της ημερομηνίας αγοράς, του μοντέλου του προϊόντος και του ονόματος του εμπόρου) μαζί με το ελαττωματικό προϊόν εντός της περιόδου εγγύησης. Η Sony και τα μέλη του δικτύου Εξουσιοδοτημένων Σέρβις ASN μπορούν να αρνηθούν τη δωρεάν επισκευή κατά την περίοδο εγγυήσεως εάν δεν προσκομισθούν τα προαναφερόμενα έγγραφα ή εάν δεν προκύπτουν από αυτά η ημερομηνία αγοράς, το προϊόν ή το μοντέλο του προϊόντος ή το όνομα του εμπόρου. Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει εάν ο τύπος του μοντέλου ή ο σειριακός αριθμός του προϊόντος έχει αλλοιωθεί, διαγραφεί, αφαιρεθεί ή καταστεί δυσανάγνωστος.
2. Για να αποφευχθεί βλάβη ή απώλεια / διαγραφή σε αφαιρούμενα ή αποσπώμενα μέσα ή εξαρτήματα αποθήκευσης δεδομένων, οφείλετε να τα αφαιρέσετε πριν παραδώσετε το προϊόν σας για επισκευή κατά την περίοδο εγγύησης.

3. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει τα έξοδα και τους κινδύνους μεταφοράς που συνδέονται με τη μεταφορά του προϊόντος σας προς και από τη Sony ή μέλος του δικτύου ASN.
4. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει τα εξής:
- Περιοδική συντήρηση και επισκευή ή αντικατάσταση εξαρτημάτων ως αποτέλεσμα φυσιολογικής φθοράς.
  - Αναλώσιμα (συστατικά μέρη για τα οποία προβλέπεται περιοδική αντικατάσταση κατά τη διάρκεια ζωής ενός προϊόντος όπως μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, φυσιγγία εκτύπωσης, γραφίδες, λάμπες, κλπ.).
  - Ζημιές ή ελαττώματα που προκλήθηκαν λόγω χρήσης, λειτουργίας ή χειρισμού ασύμβατων με την κανονική ατομική ή οικιακή χρήση.
  - Ζημιές ή αλλαγές στο προϊόν που προκλήθηκαν από
    - Κακή χρήση, συμπεριλαμβανομένου:
      - του χειρισμού που επιφέρει φυσική, αισθητική ή επιφανειακή ζημιά ή αλλαγές στο προϊόν ή βλάβη σε οθόνες υγρών κρυστάλλων
      - μη κανονική ή μη σύμφωνη με τις οδηγίες της Sony εγκατάσταση ή χρήση του προϊόντος
      - μη συντήρηση του προϊόντος σύμφωνα με τις οδηγίες σωστής συντήρησης της Sony
      - εγκατάσταση ή χρήση του προϊόντος με τρόπο μη σύμφωνο με τις τεχνικές προδιαγραφές και τα πρότυπα ασφαλείας που ισχύουν στη χώρα όπου έχει εγκατασταθεί και χρησιμοποιείται το προϊόν.
    - Μολύνσεις από ιούς ή χρήση του προϊόντος με λογισμικό που δεν παρέχεται με το προϊόν ή λανθασμένη εγκατάσταση του λογισμικού.
    - Την κατάσταση ή τα ελαττώματα των συστημάτων με τα οποία χρησιμοποιείται ή στα οποία ενσωματώνεται το προϊόν εκτός από άλλα προϊόντα της Sony ειδικά σχεδιασμένα για να χρησιμοποιούνται με το εν λόγω προϊόν.
    - Χρήση του προϊόντος με εξαρτήματα, περιφερειακό εξοπλισμό και άλλα προϊόντα των οποίων ο τύπος, η κατάσταση και το πρότυπο δεν συνιστώνται από τη Sony.
    - Επισκευή ή επιχειρηθείσα επισκευή από άτομα που δεν είναι μέλη της Sony ή του δικτύου ASN.
    - Ρυθμίσεις ή προσαρμογές χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Sony, στις οποίες συμπεριλαμβάνονται:
      - η αναβάθμιση του προϊόντος πέρα από τις προδιαγραφές ή τα χαρακτηριστικά που περιγράφονται στο εγχειρίδιο χρήσης ή
      - οι τροποποιήσεις του προϊόντος με σκοπό να συμμορφωθεί προς εθνικές ή τοπικές τεχνικές προδιαγραφές και πρότυπα ασφαλείας που ισχύουν σε χώρες για τις οποίες το προϊόν δεν είχε σχεδιαστεί και κατασκευαστεί ειδικά.
    - Αμέλεια.
    - Ατυχήματα, πυρκαγιά, υγρά, χημικές και άλλες ουσίες, πλημμύρα, δονήσεις, υπερβολική θερμοότητα, ακατάλληλο εξαερισμό, υπέρταση, υπερβολική ή εσφαλμένη τροφοδοσία ή τάση εισόδου, ακτινοβολία, ηλεκτροστατικές εκκενώσεις συμπεριλαμβανομένου του κερανοού, άλλων εξωτερικών δυνάμεων και επιδράσεων.
5. Η παρούσα εγγύηση καλύπτει μόνο τα υλικά μέρη του προϊόντος. Δεν καλύπτει το λογισμικό (είτε της Sony, είτε τρίτων κατασκευαστών) για το οποίο παρέχεται ή πρόκειται να ισχύσει μια άδεια χρήσης από τον τελικό χρήστη ή χωριστές δηλώσεις εγγύησης ή εξαιρέσεις από την εγγύηση.

## Εξαιρέσεις και περιορισμοί

Με εξαίρεση των όσων αναφέρονται ανωτέρω, η Sony δεν παρέχει καμία εγγύηση (ρητή, σιωπηρή, εκ του νόμου ή άλλη) όσον αφορά την ποιότητα, την επίδοση, την ακρίβεια, την αξιοπιστία, την καταλληλότητα του προϊόντος ή του λογισμικού που παρέχεται ή συνοδεύει το προϊόν, για συγκεκριμένο σκοπό. Εάν η ισχύουσα νομοθεσία απαγορεύει πλήρως ή μερικώς την παρούσα εξαίρεση, η Sony εξαιρεί ή περιορίζει την εγγύησή της μόνο στη μέγιστη έκταση που επιτρέπει η ισχύουσα νομοθεσία. Οποιαδήποτε εγγύηση η οποία δεν εξαιρείται πλήρως (στο μέτρο που του επιτρέπει ο ισχύων νόμος) θα περιορίζεται στη διάρκεια ισχύος της παρούσας εγγύησης.

Η μοναδική υποχρέωση της Sony σύμφωνα με την παρούσα εγγύηση είναι η επισκευή ή η αντικατάσταση προϊόντων που υπόκεινται στους όρους και συνθήκες της εγγύησης. Η Sony δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε απώλεια ή ζημιά που σχετίζεται με τα προϊόντα, το σέρβις, την παρούσα εγγύηση, συμπεριλαμβανομένων - των οικονομικών και άυλων απωλειών - του τιμήματος που καταβλήθηκε για την αγορά του προϊόντος - της απώλειας κερδών, εισοδήματος, δεδομένων, απόλαυσης ή χρήσης του προϊόντος ή οποιωνδήποτε συνδεδεμένων προϊόντων - της άμεσης, παρεμπιπτόουσας ή επακόλουθης απώλειας ή ζημίας ακόμη και αν αυτή η απώλεια ή ζημιά αφορά σε:

- Μειωμένη λειτουργία ή μη λειτουργία του προϊόντος ή συνδεδεμένων προϊόντων λόγω ελαττωμάτων ή μη διαθεσιμότητας κατά την περίοδο που αυτό βρίσκεται στη Sony ή σε μέλος του δικτύου ASN, η οποία προκάλεσε διακοπή διαθεσιμότητας του προϊόντος, απώλεια χρόνου χρήστη ή διακοπή της εργασίας.
- Παροχή ανακριβών πληροφοριών που ζητήθηκαν από το προϊόν ή από συνδεδεμένα προϊόντα.
- Ζημιά ή απώλεια λογισμικών προγραμμάτων ή αφαιρούμενων μέσων αποθήκευσης δεδομένων ή
- Μολύνσεις από ιούς ή άλλες αιτίες.

Τα ανωτέρω ισχύουν για απώλειες και ζημιές, που υπόκεινται σε οιοσδήποτε γενικές αρχές δικαίου, συμπεριλαμβανομένης της αμέλειας ή άλλων αδικοπραξιών, αθέτησης σύμβασης, ρητής ή σιωπηρής εγγύησης, και απόλυτης ευθύνης (ακόμα και για θέματα για τα οποία η Sony ή μέλος του δικτύου ASN έχει ειδοποιηθεί για τη δυνατότητα πρόκλησης τέτοιων ζημιών).

Στο μέτρο που η ισχύουσα νομοθεσία απαγορεύει ή περιορίζει αυτές τις εξαιρέσεις ευθύνης, η Sony εξαιρεί ή περιορίζει την ευθύνη της μόνο στη μέγιστη έκταση που της επιτρέπει η ισχύουσα νομοθεσία. Για παράδειγμα, μερικά κράτη απαγορεύουν την εξαίρεση ή τον περιορισμό ζημιών που οφείλονται σε αμέλεια, σε βαριά αμέλεια, σε εκ προθέσεως παράπτωμα, σε δόλο και παρόμοιες πράξεις. Σε καμία περίπτωση, η ευθύνη της Sony κατά την παρούσα εγγύηση, δεν υπερβαίνει την τιμή που καταβλήθηκε για την αγορά του προϊόντος, ωστόσο αν η ισχύουσα νομοθεσία επιτρέπει μόνο περιορισμούς ευθυνών υψηλότερου βαθμού, θα ισχύουν οι τελευταίοι.

## Τα επιφυλασσόμενα νόμιμα δικαιώματά σας

Ο καταναλωτής έχει έναντι της Sony τα δικαιώματα που απορρέουν από την παρούσα εγγύηση, σύμφωνα με τους όρους που περιέχονται σε αυτήν, χωρίς να παραβλάπτονται τα δικαιώματά του που πηγάζουν από την ισχύουσα εθνική νομοθεσία σχετικά με την πώληση καταναλωτικών προϊόντων. Η παρούσα εγγύηση δεν θίγει τα νόμιμα δικαιώματα που ενδεχομένως να έχετε, ούτε εκείνα που δεν μπορούν να εξαιρεθούν ή να περιοριστούν, ούτε δικαιώματά σας εναντίον των προσώπων από τα οποία αγοράσατε το προϊόν. Η διεκδίκηση οποιωνδήποτε δικαιωμάτων σας εναπόκειται αποκλειστικά σε εσάς.

**Sony Europe Ltd. δ.τ. Sony Hellas**

Αμαρουσίου-Χαλανδρίου 18-20

151 24 Μαρούσι

**Τμήμα Εξυπηρέτησης Καταναλωτών Sony**

00800 4412 1496 (για κλήσεις από σταθερό τηλέφωνο Ελλάδος)

211 1980 703 (για κλήσεις από κινητό τηλέφωνο Ελλάδος)

800 91150 (για κλήσεις από σταθερό/κινητό τηλέφωνο Κύπρου)

e-mail: [cic-greece@eu.sony.com](mailto:cic-greece@eu.sony.com)

[www.sony.gr](http://www.sony.gr)

<http://www.sony.net/>



\* 4 5 4 1 9 5 2 2 1 \* (1)